



TREBATICKÉ ZRKADLO

V tomto čísle:

- Jubilejka oslávila stovku 1
- Celá dzedzina na nohách! 4
- Investičné zmeny počas roka 6
- Kalendár podujatí v obci 13
- Úspešný rok poľovníkov 18
- Záchranne práce A-mužstva 22
- Ahoj - Na slávu Ježiša Krista 24

Ročník XXIV.

Číslo 1

Marec 2026

PRÍHOVOR STAROSTU

Milí občania, čitatelia Trebatického zrkadla!



Stojíme na prahu jari roku 2026. Myslím, že nie som jediný, ktorý z času na čas zaspomína na svoje detstvo, mladosť, na život v minulosti. Podnetov je veľmi veľa. Či už je to televízny seriál, či iná súvislosť spájajúca náš život s minulosťou. Keď

krátko pred Vianocami prišli na obecný úrad koledovať naši najmenší žiaci z materskej školy, poprial som im okrem iného poriadnu, tuhú zimu so snehom. Presne takú, akú som v detstve zažíval ja. Mnohí z nich netušili, o čom hovorím a príliš som tomu neveril ani ja. Po dlhom čase nás však zima so snehom a ľadom prekvapila a mňa mimoriadne potešila. Po dlhej odmlke sme mohli vytvoriť v obci podmienky pre našich najmenších. Prvé pohyby začiatočníkov na korčuľiach na vytvorenom kizisku v Areáli zdravia potešili, posledné ukázali obrovský posun pri rozvoji novej pohybovej kultúry. Uplynulá zima u mňa vzbudila spomienky na minulosť.

Vždy som mal rád, keď sa ročné obdobia od seba výrazne odlišovali. Po silnej zime prišli na jar prvé slnečné lúče, nová energia a nasledovalo horúce leto, ktoré nás tak vyčerpalo, že sme sa tešili na jeseň a s ňou spojený školský stereotyp. Po jesenných prácach v záhradách sme už netrpezlivo očakávali príchod Vianoc a s nimi spojený sneh a ľad. Zažili sme uhoľné prázdniny či snehové kalamity. Situácie, ktoré sa nám zdali problémové, ale zvládnuteľné. Dosť však bolo nostalgických spomienok. Naučme sa tešiť z dneška, z maličkostí, ktoré nás v tomto ťažkom období môžu držať nad vodou.

Vo funkcii starostu obce som už dvadsiaty štvrtý rok. Stále však zažívam v pracovnej oblasti niečo nové. Bolo tomu tak i nedávno, keď som mal možnosť po prvýkrát zablahoželať občanke obce k dožitým stým narodeninám. Stretnutie s pani Máriou Mešterovou bolo pre mňa veľmi príjemné a obohacujúce. Takéto chvíle povzbudzujú, ale i zaväzujú žiť v hodnotách, ktoré po človeku zanechajú stopu do budúcnosti.

Pokračovanie na 2. strane

Pani Mešterová oslávila STOVKU!



● S kyticou krásnych kvetov zablahoželať jubilujúcej pani Márii Mešterovej starosta obce Mgr. Juraj Valo. Viac sa dočítate na 2. strane.

Foto: archív obce



Spod zeme vykukli kvety,
kuriatka z vajčiek von,
slnko jarným lúčom svieti
- srdcia bijú ako zvon...
Už sú blízko sviatky jari
plné citu - lásky ľuďi.
Sú to tie najkrajšie dary!
Nech nás všetkých šťastie budi
silou svojej božskej moci!
Ďakujem a láskou ľuďi
žime zázrak Veľkej noci!

Prijemné prežitie veľkonočných sviatkov
úprimne želá starosta, poslanci OZ,
pracovníci Ocu a redakcia

PRÍHOVOR STAROSTU

Milí občania, čitatelia Trebatického zrkadla!

Pokračovanie z 1. strany

Čo nás v obci čaká v tomto roku? Tento rok bude v obci opäť bohatý kultúrny a spoločenský život a obyvatelia pocítia i ďalší investičný rozvoj. Rok 2026 je však špecifický i v tom, že v októbri sa uskutočnia v jednom termíne komunálne a župné voľby. K tejto téme môžem vyhlásiť, že stále mám energiu, chuť, sny a vízie rozvíjať obec Trebatice a ako súčasný poslanec Trnavského samosprávneho kraja i región. Vzhľadom na to sa budem uchádzať o Vašu dôveru pri zvolení do funkcie starostu obce či župného poslanca.

Mnohé aktivity idú ruka v ruku. Bez rozvoja regiónu sa nebude rozvíjať ani naša obec. Cyklotrasa Zelená cesta či kvalitná cestná infraštruktúra v podobe rekonštrukcie cesty II/499 sú toho jasným príkladom. Voľby nie sú pre mňa postrachom či tragédiou. Práve naopak. Slobodné voľby sú pre mňa jedným z najväčších výdobytkov demokracie. Sú pre mňa cestou k hodnotovému smerovaniu obce, župy či štátu. Mňa ako osobu a súčasného starostu určite oslobodia. V prípade úspechu mi vždy dodali silu ísť ďalej a naplňovať svoje poslanie. V prípade neúspechu ma oslobodia od mnohých psychických a fyzických záťaž, vytvoria príležitosť na novú výzvu. Využime túto možnosť, ktorú nám ponúka demokracia, naplno.

Všetkým obyvateľom Trebatíc, rodákom, ktorým obecny úrad zasiela obecné noviny či iným čitateľom Trebatického zrkadla prajem veselé veľkonočné sviatky, veľa pohody a optimizmu do jarných dní.

Mgr. JURAJ VALO
starosta obce

SPOLOČENSKÁ KRONIKA

od 26.11.2025 do 3.3.2026

Od posledného vydania Trebatického zrkadla sa narodilo **1 dievča**.

Rodičom blahoželáme a celým rodinám prajeme veľa zdravia!

Od posledného vydania Trebatického zrkadla nás opustili: **Antónia Dvorská** vo veku 77 rokov a **Miloš Havala** vo veku 60 rokov.

Všetkým pozostalým vyslovujeme úprimnú sústrasť. - mk -

NETRADIČNÝ TERMÍN KARNEVALU

Deti sa vyšantia aj v apríli

Rodičovské združenia Základnej školy a Materskej školy Trebatice vás všetkých srdečne pozývajú na netradičný jarný detský karneval.

Pôvodný dátum nám prekazili kiahne, preto pevne veríme, že v tomto náhradnom termíne bude všetko v poriadku a deti sa budú môcť vyšantit, aj keď vonku už bude naplno vládnuť jar. Všetko ostatné – program, občerstvenie, hudba, tombola... – zostáva podľa pôvodného plánu.

Príďte zažiť karneval bez zimy a obavy z chorôb!
- jp -

NAŠA JUBILANTKA OSLÁVILA 100 ROKOV

Živio, pani Mešterová!

Nestáva sa často, aby sa obyvateľ našej obce dožil tak krásneho veku, ako je rovných 100 rokov. A veruže u nás v Trebaticiach sa tak v uplynulých dňoch stalo. Nepatrí sa síce prezrádzať vek akejkoľvek dámy, ale keďže máme súhlas našej jubilatky a cifra 100, čo sa týka veku, nie je až tak častá, urobíme výnimku.

Začiatkom februára 2026 oslávila obyvateľka našej obce, pani Mária Mešterová, nádherné životné jubileum – dožila sa rovných 100 rokov. Jej jubileum je o to vzácnejšie a krajšie, že pani Mária je napriek svojim desiatim krížikom, ktoré jej Pán Boh požehnal, ešte stále čulá a plná života.

Veď posuďte sami. Svoje narodeniny oslávila v sobotu 14. februára v kruhu svojich najbližších a najmilších slávnostnou omšou v Kostole sv. Štefana v Tre-

baticiach, a potom si v spoločnosti rodiny a známych ešte pochutnala na rodinnom obede v reštaurácii v neďalekom Ostrove.

A ani obec Trebatice na pani Máriu nezabudla a zaradila sa k dlhému radu gratulantov. Na oslavu do reštaurácie jej prišiel s kyticou zablahoželať sám pán starosta Mgr. Juraj Valo.

Redakcia Trebatického zrkadla sa pripája k ostatným vinšovníkom a pani Márii žela predovšetkým veľa zdravia, Božieho požehnanie a radosť z každého nového dňa, ktorý ešte prežije v kruhu rodiny u svojho syna – Jána Meštera. Ten si ju spolu so svojou manželkou Lenkou a deťmi pred pár rokmi vzal k sebe a spoločne sa o ňu s láskou, oddanosťou a vďakou starajú.

Aj v živote totiž platí zákon zachovania hmoty – čo dávaš, to sa ti vracia späť...
- mk -

ZÁPIS DETÍ DO MATERSKEJ ŠKOLY

Prihlášky je potrebné vyplniť elektronickou formou na stránke: <http://eprihlasky.iedu.sk>

v termíne od 01.05.2026 do 31.05.2026

Ústny pohovor zákonného zástupcu spolu s dieťaťom bude prebiehať v dňoch

05.05.2026 (utorok) - 07.05.2026 (štvrtok)
v čase od 10:30 hod. do 16:00 hod.

Miesto konania ústneho pohovoru: Materská škola, Štúrova 197/53, Trebatice

Do materskej školy budú prednostne prijaté:

- deti pokračujúce v plnení povinného predprimárneho vzdelávania
- deti, ktoré dovŕšili 5 rokov veku do 31.08.2026
- deti, ktoré majú v MŠ staršieho súrodenca a spĺňajú podmienky prijatia (dovŕšili 3 roky veku)

NAŠA MATERSKÁ ŠKOLA

- zabezpečuje plnohodnotnú, cieľavedomú edukáciu a socializáciu detí
- vedie deti k zdravému spôsobu života a k pohybu
- prepája regionálnu výchovu s inými oblasťami výchovy a vzdelávania
- zaraďuje do edukácie inovatívne formy a metódy
- zabezpečuje oboznamovanie sa detí s cudzím jazykom

TEŠÍME SA NA VÁS





● Fašiangy v Trebaticiach vyvrcholili pohrebnými obradmi pochovávania basy

CELÁ DZEDZINA NA NOHÁCH!

V Trebaticiach pochovávali basu

„Fašang, fašang, v Trebatici celá dzedzina na nohách...“ zneli v sobotu 14. februára 2026 sálou nášho kultúrneho domu tóny tejto veselej piesne v podaní členov FS Krakovienka. V obci sa konal v poradí už tretí ročník podujatia Pochovávanie basy.

Fašiangovej zábave predchádzala pochôdzka „šablárov“ po dedine. V skorých popoludňajších hodinách sa pred obecným úradom sústreďili mladí členovia FS Krakovienka a dychovej hudby Inovčanka. Do „terénu“ ich vypravil starosta obce Juraj Valo a postupne navštívili a potešili viacero domácností v Trebaticiach, v ktorých ich čakalo bohaté pohostenie.

Večer zábava pokračovala v kultúrnom dome. Do tanca počas celého večera hrala rodinná skupina SETAAP z Rakovic, cez prestávky



● Sprievod „šablovníkov“ sa po dedine vybral do kultúrneho domu



celá sála spievala s harmonikárom Róbertom Schalerom. Nechýbala ani bohatá tombola a kultúrny program. Vyvrcholením celého večera bolo pochovanie basy, členovia FS Krakovienka kvílením a obrovským plačom počas „pohrebného obradu“ pochovali basu a ukončili tak bujaré obdobie fašiangov v Trebaticiach.

Podakovanie patrí hlavne členom FS Krakovienka a ich rodinným príslušníkom, sponzorom, ktorí prispeli do tomboly i všetkým, ktorí prišli a dobre sa zabavili.

- aj -, foto: archív obce

● „Neopúšťaj nás, naša milá basaaaa...“ – prosili aj za Trebatičanov folkloristky

Z OBECNEJ KRONIKY

V decembri 2003 zo zdravotných dôvodov ukončil svoju činnosť vo funkcii kronikára pán Alojz Tonkovič, ktorý kroniku písal spoločne s manželkou Teréziou Tonkovičovou. Od roku 2004 bola kronikárkou Jana Palkechová. Úvod záznamov patril opisu bežného života rodiny v našej obci.

Rok 2004

Najdôležitejším zázemím bola rodina, priemerne mala 2 – 3 deti, v obci však boli aj tri rodiny so šiestimi deťmi. Mladí ľudia sa sobášili o niečo neskôr ako kedysi, nevesta mala priemerne 25 rokov, ženích 29. Väčšina rodín bola napojená na káblovú televíziu, vlastnila počítač a čoraz viac rodín malo už aj internet. Samozrejmosťou boli automatické pračky, pribúdali umývačky riadu, gramofón sa stával starožitnosťou, nahrádzali ho CD a DVD prehrávače. Takmer každá rodina vlastnila auto, nebolo výnimkou, že každý člen rodiny mal svoj mobilný telefón. V obci boli tri obchody s potravinami – Jednota, Ján Pista a Mário Galbavý, nachádzal sa tu obchod s bytovými doplnkami a kobercami – Ladislav Varga, textilná galantéria a odevy – Jarmila Galbavá Javex, zmiešaný a železiarsky tovar – Viliam Jankech KPS, záhradkárské potreby – Hana Zajacová. Okrem toho boli v obci dve reštaurácie: Pavol Palkech – Rondo club, Peter Žák – Na lúke, pohostinstvo – Torák, cukráreň – Veronika Kubrichtová, kaderníctvo Romana Kýšková, holičstvo – Vladimír Regina, autoservis – Miroslav Drahovský. V obci sídlili firmy Röhrer DSD, Bukas, Classic, Elko, MG Kovoplast, Prefos, stavebniny Žák, poľnohospodárske Agrodružstvo.

Pohyb obyvateľstva

Trebatice mali k 1.1.2004 1 229 obyvateľov, ich priemerný vek bol 36,17 roka. Dôchodcov žilo v obci 267, najstaršou obyvateľkou bola Agneša Müllerová – 96 rokov. Najčastejším ženským menom bolo Mária – 56 žien, u mužov to bolo meno Jozef – 67. V Trebaticiach sa v tomto roku narodilo 10 detí, zomrelo 11 obyvateľov, zosobášilo sa 8 párov, prisťahovalo sa 28 a odšťahovalo 19 ľudí.

Kultúrny život v obci

Karneval: V prvý februárový deň ho pre všetky deti z obce pripravili učiteľky a rodičia našej základnej školy. Napriek hroziacej chrípkovej epidémii sa v sále kultúrneho domu zišlo množstvo nápaditých, doma vytvorených masiek – strapec hrozna, lentilka, Jánošík, robot... Spoločne si zatancovali, bojovali o ceny v súťažiach a tešili sa z výhry v tombole.

Valentínska zábava: Manažéri dorasteneckého futbalového mužstva FK Trebatice sa rozhodli pripraviť pre obyvateľov možnosť zabaviť sa a zároveň tak finančne pomôcť mládežníckemu futbalu. Zábava sa konala presne v deň sviatku zaľúbených – 14. februára. Atmosféra bola vynikajúca, pri hudbe tanečnej skupiny Relax sa tancovalo až do rána. Organizátori pripravili aj tombolu, prvou cenou bol moped na akumulátor. Za získané peniaze chlapcom kúpili dresy a teplákové súpravy.

Pochovávanie basy: Možno sa zdá, že hlav-

nou prácou Trebatičanov bola zábava. 23.2. sa totiž už po tretíkrát v tomto roku zišli v sále kultúrneho domu tentokrát tí, ktorých to ťahá k ľudovým fašiangovým zvykom. Basu už tradične pochovávala folklórna skupina z Krakovian pod vedením pani Horanskej. Po polnoci sa s hudbou rozlúčili a začal sa 40-dňový pôst.

Stavanie mája: Hoci v našej obci už táto tradícia neprebíha ako v minulosti, vztyčenie mája s vyzdobeným vrškom borovice poteší dospelých aj deti. A každému, koho oko na ňom spočinie, pripomenie, že práve vládne máj, mesiac lásky.

Oslava Dňa matiek: Citlivými a dojímavými slovami sa starosta obce Mgr. Juraj Valo prihovril všetkým mamičkám a babičkám, ktoré si prišli svoj sviatok pripomenúť do kultúrneho domu dňa 13. mája. Na javisku sa postupne predstavili deti od najmenších škôlkarov po najstarších školákov. Ich básničky, piesne a tančeky boli pre mamičky tým najmilším darčekom.



● **Obecný úrad Trebatice dostal v rámci rekonštrukcie novú fasádu**

Sviatosť birmovania: Veľká slávnosť sa udalosť, keď 153 mladých ľudí vo veku 15 až 18 rokov z Trebatic, Krakovian a Ostrova prijalo sviatosť birmovania, sa konala 30. mája vo farskom kostole v Krakovianoch. Svätú omšu celebraval arcibiskup mons. Ján Sokol za asistencie vdp. Ľudovíta Malého a ďalších kňazov. Keďže do kostola sa zmestili iba birmovanci a ich birmovní rodičia, ostatní sledovali obrad na veľkej obrazovke pred kostolom. Po skončení zahrála folklórna hudba z Krakovian.

Opekačka na záver školského roka: Miestom konania poslednej akcie školského roka bol priestor za kultúrnym domom. Na organizácii podujatia spolupracovala obec s materskou a základnou školou a s Rondo Clubom. Deti si opekali špekáčky, rodičia si pochutnali na rybacích špecialitách. Kto mal chuť, mohol si zatancovať pri reprodukovanej hudbe.

Hody: Aj keď sa hovorilo, že hody už nie sú, čo bývali, svedomito sa na ne pripravovala každá trebatická rodina. V tomto roku sa konali v nedeľu 15. augusta. Žiariace slnko dovolilo deťom dosýta si vychutnať kolotoče umiestnené v priestore za kultúrnym domom, avšak, keďže jedna jazda stála 25 Sk, rodičia mali čo robiť, aby stihli doplniť ich finančné zásoby. V piatok a v sobotu sa v kultúrnom dome konali

diskotéky pre mladých, starší sa mohli zabaviť na terase pohostinstva či v Rondo Clube. V nedeľu dopoludnia sa vyobliekali Trebatičania stretli na svätej omši, popoludní fanúšikovia futbalu na futbalovom štadióne. Naši futbalisti vyhrali zápas s mužstvom Radošiny 3:0. Dorastenci hrali víťazne už v sobotu s Ludanicami a v pondelok bojový výkon podalo mužstvo starých pánov.

Napriek tomu, že hody už mnohí neprežívajú ako v minulosti, stále je na nich vzácne to, že sa postretajú celé rodiny a rodáci aj zo vzdialených miest zavítajú do svojej rodnej obce.

Posedenie pri gulášoch: Letné prázdniny prešli rýchlo a rozlúčkou s nimi bolo posedenie pri srnčom guláši, ktoré v areáli ZO SZCH zorganizovalo Poľovnícke združenie Bažant. Deti využili možnosť povozit' sa na koníkovi pána Oravca z Krakovian, zastrieť si do terča zo vzduchovky, dospelí chválili kvalitný guláš aj možnosť zaspievať si pri harmonike.

Uvítanie do života: V stredu 22.9. sa starosta Mgr. Juraj Valo stretol na pôde obecného úradu s desiatimi novonarodenými obyvateľmi našej obce a ich rodičmi. Poprial im veľa zdravia a trpezlivosti pri výchove a daroval finančný dar v hodnote 1 000 Sk.

Katarínska zábava: S cieľom finančne pomôcť materskej škole a zároveň ponúknuť obyvateľom možnosť zabaviť sa v čase pred adventom, zorganizovala miestna materská škola už svoju druhú Katarínsku zábavu. Hostí prilákala hudba tanečnej skupiny Relax, chutné občerstvenie a tombola, do ktorej darovali ceny rodičia škôlkarov a miestni sponzori. Tou prvou bola zväračka a vyhral ju starosta obce. Atmosféra bola veľmi príjemná a dobrá nálada vydržala až do ranných hodín.

Posedenie s dôchodcami: Prejavom vďaka a úcty voči obyvateľom, ktorí po celý svoj život odovzdávali svoje sily a vedomosti pre blaho iných, bolo posedenie pre dôchodcov v sále kultúrneho domu. Po príhovore starostu obce Mgr. Juraja Valu zazneli veselé tóny dychovej hudby Bučkovanka. Aspoň na pár hodín prítomní pookriali a v tanci ukázali, že zabávať sa ešte stále vedia.

Záver roka: Napriek záplave komerčných vianočných filmov v televízii, Santa Clausov má-



Z OBECNEJ KRONIKY

vajúcich na ľudí už od októbra, si naše trebatické rodiny citlivo uchovávali svoje vianočné tradície. Slávnostne prestretý stôl, peniačky pod obrusom, v košíku troška všetkého, čo sa v záhrade urodilo, krájanie jabĺčka, spoločná modlitba pri sviečke... Túto krásnu atmosféru si Trebatičania ani na konci roka 2004 nedali vziať.

Dôležité politické udalosti

Vstup do NATO: 29.3.2004 sa Slovensko stalo členom vojenskej aliancie NATO. Naši obyvatelia vnímali túto skutočnosť pomerne rozporuplne. Mnohí cítili skôr strach ako pocit bezpečia. V dobe, kedy vo svete vznikali ozbrojené konflikty a NATO sa do nich zapájalo, videli v ňom hrozbu priameho zapojenia do bojov.

Voľby prezidenta: 3.4.2004 sa v našej republike konalo prvé kolo prezidentských volieb. Tak ako v celoslovenskom meradle, aj u nás najviac hlasov získali Vladimír Mečiar a Ivan Gašparovič. O víťazovi rozhodlo 17. apríla druhé kolo. V rámci celého Slovenska získal 59,91 % hlasov a za prezidenta bol zvolený Ivan Gašparovič. V našej obci získal Ivan Gašparovič 249 hlasov, Vladimír Mečiar 228 hlasov.

Vstup do Európskej únie: 1. máj bol pre občanov v tomto roku slávnostnejší ako zvyčajne. Slovenská republika sa stala právoplatným členom Európskej únie. Starší ľudia sa obávali zdražovania, mladí sa tešili na možnosť cestovať a pracovať v zahraničí. Niekoľko z nich túto možnosť aj hneď využilo, odchádzali najmä do Nemecka, Rakúska, Írska. Všetci spoločne dúfali, že sa podmienky v našej republike zlepšia a mladí radi zostanú doma.

Školstvo: Od 1.1. 2004 bolo zmenené financovanie školstva na Slovensku. Určené boli normatívy na jedno dieťa, podľa ktorých zriaďovateľ dostával financie na ich prevádzku. Ten však bol tak nízky, že iba sťažka pokrýval najnutnejšie náklady. Obec musela nemalé prostriedky vynakladať z vlastného rozpočtu.

Základná škola: V školskom roku 2003/2004 bola škola trojtriedna, navštevovalo ju 43 žiakov, od septembra 45 žiakov. Riaditeľka Mgr. Slavomíra Jančovičová bola na materskej dovolenke, zastupovala ju Mgr. Anna Schottertová. Pedagogickými zamestnancami boli Mgr. Katarína Zabadalová, Mgr. Diana Megoová a vychovávateľka Mgr. Dana Kováčiková. Školničkou bola pani Doktorová, katechétku sestru Anežku nahradila sestra Klareta. Po celý rok vládla v škole tvorivá pracovná atmosféra s množstvom aktivít – karneval v kultúrnom dome, návšteva útulku v Piešťanoch, vystúpenie na Deň matiek, no najväčšou akciou bola škola v prírode v Kežmarských Žľaboch. Počas letných prázdnin bola v škole zriadená počítačová miestnosť, počítačový krúžok viedol Pavol Kostúr.

Materská škola: v školskom roku 2003/2004 do nej chodilo 42 detí, od septembra sa počet zvýšil na 45. Funkciu riaditeľky vykonávala Jana Palkechová, ďalšími pedagogickými zamestnancami boli Drahoslava Lišková, Daniela Macháčová a Božena Reginová. Prevádzkovými zamestnancami boli Jana Hermanová, Viera Kopálová a kurič Róbert Štefanka st., ktorý v tomto roku svoju činnosť ukončil a dočasne ho nahradil Boris Jankech. Vedúcou školskej stravovne bola Olga Mikušová, kuchárkami Elena Reginová a Anna Jankechová. Činnosť materskej školy bola bohatá a pestrá. Okrem



• V tomto čase v obci už fungoval aj detský domov Opora

tradičných besiedok nezabúdali na ľudové tradície – pálenie Moreny, zaujímavými aktivitami si pripomenuli Deň Zeme, Deň zdravia, Deň detí, navštívili hrad Beckov, zorganizovali Katarínsku zábavu, pokračovali v plnení projektu Škola podporujúca zdravie.

Obecná knižnica: Trebatickú knižnicu sme si bez pani Antónie Babišovej nevedeli ani predstaviť. V tomto roku zaevidovala v knižnici 241 čitateľov, najviac z nich boli deti do 15 rokov. Výpožičiek bolo zaevidovaných 10 786, zakúpených bolo 56 nových kníh. V marci – Mesiaci knihy jej priestory navštívili deti materskej i základnej školy. Knižnica bola otvorená v piatok od 16.00 do 18.00 a v sobotu od 17.00 do 19.00 hod.

Detský domov Opora: 1. septembra 2004 začal v obci pôsobiť Detský domov Opora, ktorý bol jednou z buniek Detského domova v Pečeňadoch. Svoje sídlo našiel v dome pri trebatickom mlyne, ktorý odkúpil od rodiny Mosných a krásne si ho upravil. Svoj náhradný domov v ňom našlo 8 detí vo veku 5 až 21 rokov. Z nich jedno dieťa navštevovalo miestnu materskú a dve základnú školu. Trebatičania prijali svojich nových susedov srdečne, a tak isto pomoc a ochotu našli u starostu obce Mgr. Juraja Valu.

Šport v obci

FK Trebatice: Jamú časť súťaže 5. ligy začalo naše A-mužstvo so 17-členným kádrom pod vedením trénera Jána Macu. Skončilo ju na 13. mieste, čo bolo pre nich sklamaním. Nepriaznivé výsledky umocnené zdravotnými problémami prezidenta klubu Ing. Jozefa Ondáčku prinútili zainteresovaných konať. 22.6. sa konalo zasadnutie Správnej rady FK Trebatice, na ktorom bol za viceprezidenta klubu zvolený Ing. Jozef Svetlík. Dobré sa darilo dorastu, ktorý pod vedením trénera Petényiho a manažérov Rudolfa Macháča a Jozefa Blašku skončil v súťaži na peknom 4. mieste. Zasluhou trénerov Ondreja Macháča a Petra Lišku sa zvýšil záujem o futbal aj u žiakov. Poslednou zmenou bola výmena trénera A-mužstva, Jánovi Macovi Správna rada poďakovala za jeho prácu a na miesto trénera nastúpil Peter Jančovič.

Šachový klub: Trebatický šachový klub mal 12 členov, 4 licencovaných hráčov, 2 rozhod-

cov a vo funkcii pokladníka aj zastúpenie vo výkonnom výbore Krajského šachového zväzu v Trnave. Najúspešnejšími šachistami Trebatíc boli Ing. Marián Moravčík a Pavol Gono. Klub sponzorovali Ing. Lubomír Valo a Ing. Gerard Moravčík. Tradičného Trojkráľového šachového turnaja Rapid sa v tomto roku zúčastnilo 102 hráčov. Celkovým víťazom turnaja sa stal medzinárodný majster Peter Vavrák zo Slovna Bratislava. Turnaj sa tešil veľkej obľube medzi hráčmi i širokej verejnosti, preto prekvapujúco a smutne znela správa, že šachový klub v tomto roku končí svoju činnosť.

Mariášový turnaj: 4. ročník turnaja sa odohral 24.1. v kultúrnom dome, zúčastnilo sa na ňom 60 hráčov. Najviac sa darilo Stanislavovi Chrenovi z Moravian nad Váhom, z Trebatičanov bol najúspešnejší Viliam Štefanka.

Stolný tenis: Nadšenci stolného tenisu sa stretávali v priestoroch požiarnej zbrojnice. Oddiel mal 7 členov, hrávali i mimo našej obce na turnajoch rekreačne hrajúcich stolných tenistov.

Z činnosti obce

Prvý úspešný rok vo funkcii mal za sebou Mgr. Juraj Valo. Obecné zastupiteľstvo rokovalo v tomto roku deväťkrát. Venovalo sa správe obce, plánovaniu a schvaľovaniu všeobecno-záväzných nariadení, projektovaniu a rozširovaniu obecnej kanalizácie, spravovaniu úseku školstva, prípravným prácam na IBV Dolné Záplotie... Vytvorená bola Názvoslovná komisia na vytvorenie názvov ulíc v obci. Obec vyzvala obyvateľov k jamému upratovaniu predzáhradiek a chodníkov, občania sa do prác aktívne zapojili. Nový vzhľad dostala budova obecného úradu, jej stav už nutne vyžadoval rekonštrukciu. Vymenené boli okná, vchodové dvere do zasadačky, fasáda bola zateplená a získala príjemnú zelenkavú farbu.

Trebatické zrkadlo: Obecné noviny, ktoré začali vychádzať v predchádzajúcom roku každý štvrtok, si našli medzi obyvateľmi veľa priaznivcov. Redakčná rada v nich informovala o plánovaných aj už uskutočnených udalostiach v obci, o činnosti obecného zastupiteľstva, škôl, miestnych organizácií, radách pre záhradkárov, priestor na vyjadrenie dostali aj občania prostredníctvom ankyety.



● V rámci výstavby predajne Quadmoto Cetrum bude zmodernizovaná i autobusová zastávka s autobusovým odstavňým pruhom

REALIZÁCIA POČAS ROKA 2026

Investičné zmeny v obci

I v roku 2026 príde k investičnému rozvoju obce. Rozpočet obce na tento kalendárny rok bol schválený uznesením Obecného zastupiteľstva v Trebatiach č. 124/11/2025 zo dňa 6. 11. 2025. Napriek konsolidácii a aktivácii dlhovej brzdy môžeme vďaka nastaveným opatreniam obce a prijatému investičnému úveru, očakávať investičné zmeny v obci i v tomto roku. Zdroje financovania sú rôzne. Počítajú s využitím vlastných zdrojov, úveru,

ako i dotácií zo štátneho rozpočtu. Pozrime sa na to, čo by sa mohlo v tomto roku v investičnej oblasti v obci zmeniť.

Rozšírenie kapacity základnej školy prestavbou

Obec Trebatice sa v roku 2023 zapojila do reformy školstva a zriadila druhý cyklus školské-

ho vzdelávacieho programu, pričom bola škola rozšírená o piaty ročník. Vzhľadom na to bola klubovňa slúžiaca dovtedy ako telocvičňa prestavaná na učebňu, čím žiaci prišli o možnosť absolvovania telesnej výchovy vo vnútorných priestoroch školy. Za týmto účelom bola využívaná sála KD, Areál zdravia či priestory Športového centra Trebatice. Prestavbou podkrovia formou vstavby učebne príde k vytvoreniu novej učebne, a tým sa uvoľní pôvodná klubovňa na účely telesnej výchovy. Práce budú realizované v júni až v auguste tohto roku. Obstarávacie náklady predstavujú sumu 120 tisíc € a hradené budú z vlastných zdrojov obce, z dotácie i z prijatého úveru. V súčasnosti je vydané právoplatné stavebné povolenie, pripravuje sa proces verejného obstarávania. Začiatok výstavby bude jún 2026 a ukončenie august 2026.

Multifunkčná športová plocha obce Trebatice

Cieľom projektu je výstavba viacúčelového športového ihriska o rozmeroch 35 m x 70 m, ktoré by bolo využiteľné počas celého roka pre členov Centra futbalovej mládeže Jozefa Adamca, Obecného futbalového klubu Trebatice, miestnych futbalových internacionálov, žiakov Základnej školy Trebatice ako i širokej verejnosti. Miestom realizácie projektu je trávnatá, príležitostne využívaná tréningová plocha futbalového areálu Obecného futbalového klubu Trebatice. V prípade zabezpečenia finančného krytia formou poskytnutia príspevku z Fondu na podporu športu a vlastných zdrojov obce, bude projekt realizovaný v roku 2026 – čas výstavby



● Po oprave strechy je nevyhnutné sanovať v tomto roku i interiér požiarnej zbrojnice



tri mesiace. Náklady stavby po vyhodnotení procesu verejného obstarávania sú vo výške 392 191,10 €. Stavba bude realizovaná za podmienky schválenia dotácie z Fondu na podporu športu, potrebnú spoluúčasť bude obec hradit' z vlastných a úverových zdrojov.

Revitalizácia cintorína – sektor I

Obec Trebatice začína v tomto roku s obnovou starej časti cintorína, ktorá je označená v evidenčných systémoch obce ako sektor I. V minulosti obec obstarala vypracovanie ideového návrhu, ktorý spočíva z vybudovania infraštruktúry v rozsahu chodníkov – spevnených plôch, verejného osvetlenia, prípojky vody, kolumbária – urnovej steny, rozptylovej lúky, parkového mobiliáru či vytvorenia priestoru pre umiestnenie náhrobných kameňov nevidovaných hrobov a ošetrovania existujúcich drevín a výsadby nových drevín. Predpokladaný obstarávací náklad sa pohybuje okolo 280 000 eur a upresnený bude po vypracovaní projektovej dokumentácie, ktorú obec obstará v tomto roku, a následnom procese verejného obstarávania. V priebehu roka príde i k odbornému ošetrovaniu starobylej lipy na cintoríne, náteru oplatenia či vybudovaniu urnovej steny. Na tohtoročnú prvú etapu modernizácie by mala nadviazať v budúcom roku ďalšia, ktorá ukončí proces revitalizácie cintorína – sektor I. Vzhľadom na skutočnosť, že pozemky dotknutej časti cintorína sú vo vlastníctve Rímskokatolíckej cirkvi, farnosť Borovce, bude revitalizácia prebiehať v súčinnosti s vlastníkom pozemku. V tomto roku je na túto investičnú aktivitu zatiaľ vyčlenená suma 30 000 €.

Komunitné a športové obce Trebatice – zvýšenie energetickej úspornosti

Dlhodobou sa obec snaží získať finančné krytie formou dotácie na modernizáciu hospodárskej budovy v areáli OFK Trebatice, ktorá je vo vlastníctve obce. V prípade schválenia dotácie z Environmentálneho fondu je cieľom projektu zvýšiť energetickú hospodárnosť stavby, a tak po materskej škole, základnej škole, polyfunkčnom dome, zabezpečiť znížené náklady ďalšej obecnej budovy. Predpokladané náklady predstavujú sumu 240 000 €, požadovaná dotácia je vo výške 200 000 € a spoluúčasť v rozpočte obce vo výške 40 000 € je krytá z prijateľného úveru. Termín realizácie je závislý od termínu schválenia dotácie, predpokladaný termín vyhodnotenia žiadosti je august tohto roku.

Rekonštrukcia Piešťanskej ulice

Už počas jarných mesiacov spol. Quadmoto centrum, s. r. o. začne s budovaním svojej predajne motocyklov a štvorkolek. Nadviaže tak na Zmluvu o spolupráci uzatvorenú v minulosti s obcou Trebatice. Uvedená spoločnosť vybuduje okrem svojej prevádzky i autobusový záliv, chodník a zastávku v smere príchodu autobusov od Piešťan. Obec Trebatice sa v rámci tejto investície a vyvolanej požiadavky zaviazala vybudovať chodník na strane futbalového areálu, v mieste od terajšieho priechodu pre chodcov pred miestnou reštauráciou po výjazd do areálu OFK. Investíciou Trnavského samosprávneho kraja v druhej polovici roka

bude pokračovanie rekonštrukcie štátnej cesty II/499 od tabule s označením obce Trebatice zo strany od Vrbového po Kocurice, čím príde k obnove štátnej cesty i v okolí štadióna Trebatice. Na tento účel – výstavba prepojovacieho chodníka – má obec vyčlenených v rozpočte na tento rok sumu 10 000 €.

IBV Dolné OFK záplotie – prekládka vedenia VN

Predpokladom dokončenia výstavby infraštruktúry v lokalite Dolné záplotie je okrem majetkovo-právneho vysporiadania i prekládka



● Stav strechy materskej školy si vyžaduje modernizáciu

vzdušného vedenia VN do zeme. Predpokladaný termín realizácie je jeseň 2026 a obstarávacie náklady predbežne v sume 30 000 € budú hrazené z vlastných zdrojov obce.

Oplatenie stojísk na zberné nádoby

Z dôvodu nedisciplinovanosti občanov je obec prinútená začať s procesom oplatenia stojísk na zberné nádoby v záujme identifikovania občanov, ktorí ignorujú separovanie. Prvým stojiskom, ktoré bude zmodernizované, bude stojisko na Družstevnej ulici prislúchajúce k obecnému bytovému domu. Nasledovať budú v závislosti od finančných možností obce ďalšie stojiská na Záhumenskej a Dúhovej ulici. Stojisko bude uzavreté a prístup do neho bude na odpadovú kartu obce opatrený čipom. Takýmto spôsobom bude minimalizovaný prístup obyvateľov obce k dotknutým nádobám a v prípade ignorovania separovania a navyšovania nákladov na zhodnotenie odpadov bude identifikovaná úzka skupina obyvateľov spôsobujúca uvedený problém. V rozpočte obce na rok 2026 je na tento účel určená suma 14 000 €.

Obecná kanalizácia – prípojky Presskan

V tomto roku má obec zámer zrealizovať štyri prípojky tlakovej kanalizácie Presskan.

Žiadateľov vyberie obecné zastupiteľstvo na marcovom zasadnutí. Finančné krytie je zabezpečené formou Zmluvy o združení a z vlastných zdrojov obce.

Modernizácia dopravného značenia v obci

Obec Trebatice má schválený passporť dopravného značenia okresným dopravným inšpektorátom. Celkové náklady na obnovu dopravného značenia presahujú 20 000 €, pričom v tomto roku je zabezpečené finančné krytie v rozpočte obce vo výške 10 000 €.

Oprava strechy materskej školy

Renovácia strešného krytia z polyuretánovej hmoty a UV-náter renoplastom bude zrealizovaná počas leta tohto roku v zmysle cenovej ponuky vo výške 12 000 €.

Kúpa nehnuteľnosti

Obec má zámer obstaráť strategické nehnuteľnosti v obci, ktoré chátrajú a dali by sa v budúcnosti využiť na verejný účel. Ich získanie je závislé od predaja prebytočných nehnuteľností vo vlastníctve obce, a tak zabezpečiť financie do príjmovej časti rozpočtu obce, viazané na kúpu nehnuteľností, ktoré sú estetickou záťažou v obci a mohli by byť využité vo verejnom záujme.

Uvedené investičné zámery sú v prípade získania dotácií vykryté v rozpočte obce a ich realizácia bude prebiehať počas roka 2026. Priestor bude i na rekonštrukciu požiarnej zbrojnice, pokiaľ obecné zastupiteľstvo schválí využitie prostriedkov rezervného fondu na výmenu okien a dverí v požiarnej zbrojnici na jednom z jarných zasadnutí obecného zastupiteľstva.

Mgr. JURAJ VALO, starosta obce
Foto: archív obce

ZO ZASADNUTÍ OBECNÉHO ZASTUPITELSTVA

Poslanci rokovali už aj v novom roku

Od ostatného vydania našich novín sa poslanci zišli na svojich zasadnutiach trikrát, dvakrát na konci vlaňajšieho roka a raz v roku 2026. Plánované zasadnutie OZ sa konalo 27. novembra 2025 s nasledovnými bodmi programu:

- Kontrola plnenia rozpočtu obce Trebatice za III. štvrťrok 2025 – poslanci vzali na vedomie.
- Správa o stave plnenia nájomov podľa uzatvorených nájomných zmlúv – vzali na vedomie.
- Správa o priebehu a realizácii investičných akcií plánovaných na rok 2025 – vzali na vedomie.
- Plán práce hlavného kontrolóra na 1. polrok 2026 – poslanci schválili.
- Návrh na schválenie prenájmu nebytových priestorov nachádzajúcich sa na 1. nadzemnom podlaží a v suteréne stavby so súpisným číslom 247, na parcele KN-C č. 411/2, k. ú. Trebatice o celkovej výmere 256,80 m² (určená ako reštaurácia s príslušenstvom) a časti pozemku o výmere 47 m² z parcely KN-C č. 410, k. ú. Trebatice (určená ako príslušenstvo k reštaurácii – terasa) – poslanci schválili.
- Návrh na majetkovo-právne vysporiadanie časti pozemku vo vlastníctve obce Trebatice KN-C č. 467/2 v k. ú. Trebatice (bývalý mlynský náhon) – schválenie prevodu nehnuteľností.
- Návrh na majetkovo-právne vysporiadanie časti pozemku vo vlastníctve obce Trebatice KN-C č. 467/2 v k. ú. Trebatice (bývalý mlynský náhon) – schválenie zámeru a spôsobu predaja pozemkov registra „C“ KN parc. č. 467/36, 467/39, 467/41, 467/44, 467/73.
- Návrh na schválenie členstva obce Trebatice vo verejno-súkromnom partnerstve OZ Holeška (MAS Holeška, IČO: 42298563) – programové obdobie SP SPP 2023 – 2027) – poslanci schválili.
- Rozpočtové opatrenia obce Trebatice na rok 2025 – poslanci schválili.

● Rôzne:

- Regionálna značka „Regionálny produkt Piešťansko“.
- Previerka stavu zákonnosti regulácie parkovania motorových vozidiel na území obce Trebatice a v súvisiacej rozhodovacej činnosti Okresnou prokuratúrou Piešťany.
- Návrh na finančné vysporiadanie záujmového vzdelávania žiakov s trvalým pobytom v obci Trebatice a poskytovateľmi záujmového vzdelávania v CVČ – mesto Piešťany.
- Návrh delegovanie zástupcu zriaďovateľa do Rady školy pri MŠ Trebatice.

■ **Posledné zasadnutie OZ v roku 2025 sa konalo 12. decembra 2025. Boli na ňom prerokované aj tieto body programu:**

- Návrh VZN obce Trebatice č. 1/2025 o zrušení VZN obce Trebatice č. 1/2017 o cestnej premávke na území obce Trebatice – poslanci sa uzniesli VZN schváliť.
- Návrh Dodatku č. 1 k VZN obce Trebatice č. 6/2024 o miestnych daniach na území obce Trebatice – poslanci schválili.
- Návrh VZN obce Trebatice č. 2/2025

o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady – poslanci schválili.

- Vyhodnotenie činnosti Obecného zastupiteľstva v Trebaticiach a jeho komisií v roku 2025 – vzali na vedomie.
- Správa o činnosti obecného úradu v roku 2025 – vzali na vedomie.
- Návrh Harmonogramu zasadnutí a plánu práce Obecného zastupiteľstva v Trebaticiach v roku 2026 – vzali na vedomie.

plánom č. 132/2024 – poslanci vzali na vedomie.

- Rozpočtové opatrenia obce Trebatice na rok 2026 – RO č. 29, 30/2025 a 1/2026 poslanci vzali na vedomie, resp. schválili.
- Návrh na zaradenie obce Trebatice do členstva a územia verejno-súkromného partnerstva OZ Holeška (MAS Holeška, IČO: 42298563), ktoré sa uchádza o udelenie štatútu MAS pre programové obdobie SP SPP 2023 – 2027 – poslanci schválili.



● **Poslanci obecného zastupiteľstva rozhodujú o ďalšom smerovaní obce**

● Rôzne:

- Rozpočtové opatrenie obce Trebatice č. 28/2025.
- Návrh na zmenu rozpočtu Obce Trebatice na rok 2025.
- Súčinnosť obce pri vysporiadaní vlastníckych vzťahov k parcele KN-C č. 1459/2 v k. ú. Trebatice.

■ **Zasadania OZ pokračovali aj v novom kalendárnom roku. Na svojom prvom zasadnutí sa poslanci zišli 29. januára 2026. Prerokovali aj tieto body programu:**

- Správa o kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky obce za rok 2025 – poslanci vzali na vedomie.
- Návrh na majetkovo-právne vysporiadanie časti pozemku vo vlastníctve obce Trebatice KN-C č. 467/2 v k. ú. Trebatice (bývalý mlynský náhon) – schválenie prevodu nehnuteľností – pozemkov registra KN-C parc. č. 467/36, 467/39, 467/41, 467/44, 467/64, 467/69, 467/72, 467/73 a 467/80 – schválili.
- Návrh na majetkovo-právne vysporiadanie časti pozemku vo vlastníctve obce Trebatice KN-C č. 467/9 v k. ú. Trebatice (bývalý mlynský náhon) – schválenie zámeru a spôsobu predaja nehnuteľností – pozemku registra KN-C parc. č. 467/31 vytvoreného geometrickým

● Rôzne:

- Žiadosť Ing. Aleny Galbavej, bytom Trebatice, Štúrova ulica 286/22 o odkúpenie časti pozemku – zámer predaja poslanci neschválili.
- Starosta obce ešte informoval poslancov OZ o najbližších plánovaných aktivitách obce Trebatice – kultúrne, investičné, spoločenské: rekonštrukcia multifunkčnej plochy v areáli OFK Trebatice.
- Vypracovanie žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov na realizáciu, zaťaženie budovy OFK Trebatice.
- Vypracovanie žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov na realizáciu, rozšírenie kapacity základnej školy v Trebaticiach nadstavbou, Detský karneval – 7.2.2026, Pochovávanie basy – 14.2.2026, jubileum 100-ročného obyvateľa Trebatíc.

● Interpelácie poslancov:

- Pavol Doktor požiadal o úpravu povrchu budúcej miestnej komunikácie na Záhumenskej ulici.
- Lenka Škrabáková upozornila na výtlk na štátnej ceste II/499 v smere z Vrbového do Piešťan.
- Ing. Bohumil Tonkovič upozornil na narastajúci vizuálny smog v obci Trebatice.

- aj -, foto: archív obce



Odpadová karta „TREBATICE – ZELENÁ OBEC“

– klúč k využitiu zberného dvora

Už viac ako rok sa v obci Trebatice tešíme z nášho nového moderného Zberného dvora. Jeho návštevu využíva čoraz viac obyvateľov obce Trebatice. Pre tých, ktorí o ňom nevedia alebo ho doteraz nenavštívili, zrekapitulujeme v nasledovnom texte podstatné informácie.

Zberný dvor v našej obci je určený len pre fyzické osoby, ktoré majú v obci trvalý pobyt, alebo tu vlastnia nehnuteľnosť a sú zapojené do systému zberu odpadov na území obce.

- ✓ Na zbernom dvore môžete odovzdať viaceré druhy separovaných zložiek odpadov – objemný odpad, drobný stavebný odpad, jedlé tuky a oleje, veľkoobjemový biologicky rozložiteľný odpad zo záhrad, šatstvo a textil, plasty veľkých rozmerov, kovy, sklo aj nebezpečný odpad a elektroodpad, avšak okrem azbestu, ortuti, neznámych chemikálií a pneumatík.
- ✓ Zberný dvor sa nachádza v Trebaticiach na Priemyselnej ulici 475/6 (príjazd je po miestnej komunikácii okolo motokárovej dráhy).
- ✓ Zberný dvor je otvorený každú stredu, v zimnom období (30.11. až 31.3.) od 13:00 do 17:00 hodiny, v letnom období (1.4. až 31.10.) od 13:00 do 18:00 hodiny a každú sobotu, v zimnom období (30.11. až 31.3.) od 9:00 do 12:00 hodiny, v letnom období (1.4. až 31.10.) od 8:00 do 12:00 hodiny.
- ✓ Vstup na zberný dvor je umožnený iba držiteľom bezplatnej odpadovej karty „TREBATICE – ZELENÁ OBEC“, spolu s občianskym preukazom.



• Návštevu zberného dvora využíva čoraz viac obyvateľov obce Trebatice

Odpadovú kartu „TREBATICE – ZELENÁ OBEC“ vám veľmi radi bezplatne vydáme na Obecnom úrade v Trebaticiach, počas našich stránkových hodín:

| | | |
|----------|--------------|---------------|
| Pondelok | 8:30 – 12:00 | 13:00 – 16:00 |
| Streda | 8:30 – 12:00 | 13:00 – 17:00 |
| Štvrtok | 8:30 – 12:00 | 13:00 – 16:00 |
| Piatok | 8:30 – 12:00 | |

V prípade jej straty vám bude vydaný duplikát, avšak už za poplatok 2 €.

Obec vydala doteraz celkovo 527 odpadových kariet a do polovice marca 2026 si ich prebralo takmer 80 % oprávnených fyzických osôb.

Všetko o odpadovom hospodárstve obce a aj našich odpadových kartách TREBATICE – ZELENÁ OBEC nájdete aj na webovej stránke obce: <https://www.trebatice.sk/urad/odpadove-hospodarstvo/> Ing. MONIKA KOMÁRKOVÁ samostatná odborná referentka

Foto: archív obce

Viem, čo sa deje – ved' som „V OBRAZE“!

Trendom dnešnej doby je zefektívniť a zjednodušiť spôsob komunikácie s občanmi. Mobilná aplikácia V OBRAZE je tou správnou voľbou ako rýchlo, jednoducho a v aktuálnom čase môžete vy – občania dostávať do svojho mobilu novinky, dôležité správy, pozvánky na udalosti a byť stále V OBRAZE o diania v našej obci.

Aplikácia V OBRAZE je Trebatičanom dostup-

ná už od roku 2016 a v súčasnosti ju využíva už 826 užívateľov. Radi by sme ju však priblížili aj ďalším – novým užívateľom, pretože s ňou budete do svojho mobilu dostávať všetky dôležité a podstatné informácie zverejnené na webovej stránke obce, ktoré vás zaujmú:

- dokumenty zverejnené na úradnej tabuli,
- najaktuálnejšie správy,
- pozvánky na akcie v obci, či regióne,
- fotografie.



Čo k aktivácii potrebujete?

- ✓ Smart telefón alebo tablet s operačným systémom Android či iOS.
- ✓ Prístup na internet.
- ✓ Miesto v úložisku telefónu cca 20 MB.

Ako si aplikáciu stiahnuť?

1. Vo vašom telefóne si otvoríte aplikáciu Google Play, APP store alebo AppGalery.
2. Do vyhľadávacieho okna zadajte názov „V OBRAZE“.
3. Kliknite na Inštalovať.
4. Po nainštalovaní kliknite na položku Otvoriť (povoliť oznámenia).
5. Po otvorení pridajte nový subjekt. Je možné sledovať viac subjektov naraz.
6. Po vybratí subjektu sa údaje z webu automaticky nahrávajú do mobilnej aplikácie.
7. A ste „V OBRAZE“ – už viete, čo sa v obci deje, nič nezmeškáte a nepotrebuje ani Kelišku ☺.

Ing. MONIKA KOMÁRKOVÁ samostatná odborná referentka

Aplikáciu si môžete stiahnuť aj pomocou QR kódu



ZO ŠKOLSKÝCH LAVÍC

Máme radosť zo šikovných žiakov!

Príchodom jesenných dní sa pokazili možnosti vonkajšieho športovania, od novembra sme teda začali využívať na cvičenie priestory Športového centra SCT Clubu s frekvenciou približne každé dva týždne.

Naša škola sa zapojila do programu Bezpečné miesto, v rámci ktorého 19. novembra 2025 žiaci absolvovali prednášku a následne besedu o tom, ako spoznajú tzv. bezpečné miesto – teda úrad, osobu alebo inštitúciu, na ktorú sa môžu obrátiť v prípade, že sú v núdzi, alebo sa cítia byť v ohrození. Ide o označené miesta – napr. úrady, inštitúcie, osoby ale aj telefonické alebo internetové linky pomoci.

V tých dňoch sme balili aj našu lásku do škatúľ pre seniorov. So štedrou pomocou rodičov sa nám podarilo sfinalizovať vyše 40 krabíc – ktoré boli naplnené okrem pochúťok aj milou pozornosťou a vlastnoručne vyrobeným pozdravom od detí.

Na besede a predstavení *Ja a moja trieda* v Mestskej knižnici v Piešťanoch sa zúčastnili 2. decembra žiaci 3., 4. a 5. ročníka. V ten istý



● Prednáška Združenia SOS o recyklácii odpadu

naši tretiaci hlavičky, dokazuje päť úspešných riešiteľov. Všetkým zúčastneným gratulujeme, ďakujeme za vynaložené úsilie (aj pani učiteľkám, ktoré ich pripravovali) a postupujúcim prajeme veľa šťastia v okresných kolách!



● Vlastnoručne upečené oblátky chutili deťom najviac

deň, tiež 2. decembra prišiel – ako sľúbil – Mikuláš na svojom svetielku – blikajúcom voze s čertom aj anjelmi a potešil deti svojimi dukámi, balíčkami a rozsvietením vianočného stromčeka. Školu navštívil následne aj jeho pomocník – čert, ktorý každého vyspovedal či poslúchal a niektorých, veru, skoro zobral... Našťastie si to rozmyslel a nateraz nám všetci žiaci ostali v triedach.

Hneď v ďalšom týždni – 8. decembra – sme sa zúčastnili na premietaní o vesmíre v Mobilnom planetáriu, ktoré bolo nainštalované v materskej škole, a naši žiaci sa vystriedali pri programe v niekoľkých skupinách. Mladší žiaci sa zoznámili so striedaním ročných období, pre starších boli pripravené zaujímavosti o planétach a rôznych vesmírnych javoch.

Školské kolo *Pytagoriády* pre 4. a 5. ročník sa uskutočnilo 9. decembra. Spomedzi štvrtákov bolo sedem úspešných riešiteľov, z ktorých prvý v poradí – M. Žák postupuje. U piatakov boli traja úspešní riešitelia, postupujú J. Valko a M. J. Múka. V minulosti sa konala táto súťaž aj pre 3. ročník, avšak od tohto školského roka nastala zmena v názve na „Hlavička“. Že sú

● Vyzerá to na ozajstnú ochutnávku a debatu o receptoch





● *Koľko lásky sa zmestí do krabice od topánok...*

Tento aktivitami nabitý týždeň sme v piatok 12. decembra ukončili už vo vianočnom duchu. Zúčastnili sme sa na pečení oblátok u našich milých dobrovoľníkov z Jednoty dôchodcov, ktorí sa podujali nám ukázať proces výroby týchto tradičných vianočných pochutín.

Posledný týždeň pred vianočnými prázdninami sa niesol už v slávnostnej atmosfére. Žiaci vyrábali darčeky, ozdoby, aranžovali svietniky, vianočné ikebany a pripravovali program pre rodičov. Kvôli priestorovým obmedzeniam už tretí rok sme sa rozhodli vianočné vystúpenie žiakov uskutočniť formou videobesiedky – vo štvrtok 18. decembra sme pozvali rodinných príslušníkov na posedenie v triedach pri premietaní pripraveného pásma a následne sme ponúkli

● *Na návštevu do knižnice v Piešťanoch deti chodia s radosťou*



● *Prváci a druháci v mobilnom planetáriu*

voňavý, horúci punč. Piatok sme spríjemnili žiakom sledovaním online koncertu Slovenskej filharmónie a chlapčenského zboru z Košíc. V slávnostnej atmosfére sme sa rozišli na vianočné prázdniny, ktoré trvali od 22. decembra 2025 až do 7. januára 2026.

Nový rok nás privítal ukázkovým zimným počasím, aké sme už roky nezažili. V Areáli zdravia sme mali pripravenú plochu na korčuľovanie, čo sme od začiatku využívali v plnej miere nielen na telesnej a športovej výchove ale aj v rámci pobytu v ŠKD. Ďakujeme obci a všetkým pracovníkom, ktorí sa starali o priestory a kvalitu ľadu, obnovovali ho pre nás, aby sme mohli čo najdlhšie využívať tieto zimné radovánky. Viacerí sa naučili korčuľovať, tí, ktorí už vedeli, zdokonalili sa a videli sme aj krasokorču-

● Harry Potter u piatkov



januára. Zároveň to bol aj posledný deň prvého polroka a žiaci dostali výpisy polročného hodnotenia. V tomto školskom roku sa nám vrátili polročné prázdniny, pripadli na pondelok 2. februára.

Aj karneval sa pripravuje v spolupráci s materskou školou každoročne, avšak tento rok do toho zasiahli choroby detí a pôvodný termín 7. februára musel byť zrušený. Aby nám to nebolo ľúto, náhradný termín sa podarilo vybaviť na 25. apríla. Fašiangové obdobie sme pripomenuli aspoň karnevalovým vyzúčaním v maskách 13. februára – v posledný deň pred jarnými prázdninami. Tie sa konali následne od 16. do 20. februára 2026.

Druhým rokom sme sa zapojili opäť do aktivít ku *Dňu bezpečného internetu* – žiaci zo škol-

● Harry Potter a Hermiona na návšteve v škole

liarske kúsky... Gratulujeme a tešíme sa zo šikovných žiakov!

Súťaže pokračovali aj v novom roku. Už 13. januára sa uskutočnila *Geografická olympiáda* pre žiakov piateho ročníka. Každoročne máme veľa úspešných riešiteľov, avšak v tomto roku ich je až 10! Ďakujeme všetkým za účasť, za preukázané vedomosti, pani učiteľke za dôslednú prípravu. Traja žiaci postupujú – M. J. Múka, M. Masárová a M. Krištofik, ktorým prajeme podobne úspešné zdolanie okresného kola! Tieto úspechy nás mimoriadne tešia aj z dôvodu, že dokazujú kvalitu vyučovania v 5. ročníku.

Druhý polrok nám prinesie okrem spomínaných okresných kôl Pytagoriády a Geografickej olympiády aj novú skúsenosť so súťažou *Spoznaj Bibliu*, kde traja žiaci – M. Krištofik, M. J. Múka a N. Michňáková postúpili do dekanátneho kola. Prajeme im veľa šťastia, nech reprezentujú našu školu úspešne!

Vzdelávanie hrou o recyklácii od Združenia SOS sme absolvovali 30.

● Pripravenú plochu v Areáli zdravia na korčuľovanie sme v plnej miere využili



ského klubu s pani vychovávateľkami vytvorili, naspievali pieseň, natočili o tom video a zaregistrovali sa do výzvy Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR. Vlni sme boli úspešní, vyhrali sme okrem workshopu aj vecné ceny. Dúfame, že naše úsilie bude ocenené aj tohto roku.

V prvých marcových dňoch sme začali v spolupráci s Centrom poradenstva a preventívny program pre žiakov 4. a 5. ročníka o bezpečnom používaní internetu a spolunažívaní v triednych kolektívoch.

Z ďalších aktivít, ktoré nás čakajú, sa najviac tešíme na *plavecký výcvik, zápis do 1. ročníka* aj spomínaný *karneval*. Tradične chystáme aj recitačnú súťaž *Hollého pamätník* v prednese poézie a prózy. Máme naplánovaný pobyt na dopravnom ihrisku, oslávime *Deň matiek*, aj *Deň detí* a mnoho ďalšieho, o čom vás budeme informovať v najbližšom vydaní našich novín.

Mgr. SYLVIA MOLNÁROVÁ
riaditeľka ZŠ Trebatice



ZÁPIS DO 1. ROČNÍKA 2026/2027



Termín zápisu: štvrtok, 9.4.2026

od 14:00 do 17:00h v budove školy

K zápisu je nutné predložiť:

- ❖ rodný list dieťaťa
- ❖ občiansky preukaz rodiča
- ❖ kartu poistenca dieťaťa

Prihlášky treba vyplniť elektronickou formou na stránke:

<http://eprihlasky.iedu.sk>

Čo ponúkame?

- ❖ netradičné formy a metódy vyučovania
- ❖ rôznorodú krúžkovú činnosť
- ❖ inkluzívne prostredie
- ❖ aktívne prestávky
- ❖ obnovenú telocvičňu
- ❖ rodinné prostredie



Kalendár

kultúrno-spoločenských akcií
v obci Trebatice v roku 2026

APRÍL

25.4.2026 o 15.00 hod. (sobota)

Detský karneval

miesto: Kultúrny dom Trebatice

Organizátor: Rodičovské združenie MŠ
a ZŠ Trebatice

MÁJ

10.5.2026 o 15.00 hod. (nedeľa)

Deň matiek v Areáli zdravia

Kultúrny program žiakov ZŠ, MŠ Trebatice

Organizátor: obec v spolupráci so školami

JÚN

19.6.2026 o 17.00 hod. (piatok)

– Deň rodiny

miesto: Areál OFK Trebatice

Organizátor: OZ Trebatické deti,
obec Trebatice

JÚL

26.7.2026 (nedeľa) – bežecké preteky
Memoriál Petra Minárecha – XVI. ročník

Organizátor: obec, OFK Trebatice

AUGUST

13. – 15.8.2026 (štvrtok, piatok, sobota)

HODY v areáli AMK Trebatice

Ego, Polemic, Gladiator,

Sima, Saragosa band a iní

16.8.2026 o 19.00 hod. (nedeľa)

HODY v Areáli zdravia

hudobná skupina SETAAP

Organizátor: obec,
agentúra CA Slovakia, s. r. o.

SEPTEMBER

12.9.2026 (sobota) KAPUSTOVÉ HODY

v Areáli zdravia

DH Borovienka, CZUŠ sv. Gorazda

Vrbové, Lojzo, Slniečko,

moderuje Richard Vrabec

Organizátor: MO JDS, obec

OKTÓBER

9.10.2026 (piatok) o 17.30 hod.

Posedenie s dôchodcami

ÚČTA K STARŠÍM

Organizátor: obec

DECEMBER

5.12.2026 (sobota) – 17.00 hod.

Možno prídete aj Mikuláš!

– v areáli MŠ Trebatice

Organizátor: obec, MŠ

Spracovala: Komisia školstva, kultúry,
športu a mládeže – 23.3.2026

(Zmena programu vyhradená)



Koniec jedného a začiatok ďalšieho kalendárneho roka v materskej škole

Predvianočné číslo Trebatického zrkadla sme písali v očakávaní najkrajších sviatkov roka – Vianoc. Prvým poslom, ktorý nám zvestoval, že už sú skutočne blízko, bol striebrovlasý Mikuláš. Najskôr iba vonku pred škôlkou, keď prišiel na svojom čarovnom svietiacom aute aj s určeným rohatým čertom a bielym anjelikom.

Na druhý deň k nám Mikuláša do škôlky priviedli počas svojho vystúpenia **Mici a Mňau**, zabávali nás svojimi veselými pesničkami i rozhovormi. No a presne na Mikulášove meniny prišiel opäť, bol takmer skutočný, s celkom skutočnou bielou bradou, s nežným anjelikom a čertom černejším ako uhoľ. Priniesli a rozdali všetkým deťom balíčky plné sladkostí. Dvojicu Martin Bališ a Roman Drobny, ktorá deťom už niekoľko rokov robí neskutočnú radosť svojím príchodom, už poznáme. Avšak ich ochota,

- **Malí koledníci priniesli vianočnú atmosféru aj na obecný úrad**



- **Naši „veľkáči“ pred vesmírnou kupolou**

milota Mikuláša a anjelika a naopak, rešpekt a úžas vyvolaný čiernym čertom nás neustále prekvapujú a dojmajú. Netušíme, kam až sa dá zájsť, ale pravdou je, že Martin Bališ každý rok svoj kostým vylepšuje a dovolím si tvrdiť, že by ľahučko tromfol aj profesionálneho čertiska. Ani tentokrát ho jeho vlastné deti nespoznali. Úprimne im všetkým trom ďakujeme!

Do Vianoc sme ešte stihli privítať **Planetárium** s programom *Hvezdáreň na cestách*, ktoré nám umožnilo zažiť sprostredkovanú cestu do vesmíru. Nie iba naše deti, ale i žiaci základnej školy sa dozvedeli opäť niekoľko nových informácií o tajomstvách vesmíru.

Nesmiernu radosť nám urobilo **pozvanie čle-**

- **Klobúkový tanec deti zvládli výborne**





- *S balíčkami v rukách už boli deti veselšie a smelšie*



Urbanovou, ich tanččky boli plné svetielok, veselej hudby a radosti z pohybu.

Deti mladšej triedy – vložky a snehuliačkovia, sa statočne pustili do spevu, recitovania i tancovania. Staršie deti vo svojom pásme scénok, tancov a svetielok poukázali na to, čo je na Vianociach najdôležitejšie – vzájomná spolupatričnosť, láska a kamarátstvo. Jedným z najdojímavejších okamihov bola chvíľa, keď jemne do tančeka anjelikov zapojili svojho nevidiaceho kamaráta. Spoločný spev koledy Tichá

- *Táto trojica neskutočne ochotných a milých ľudí si zaslúži náš obdiv a veľké poďakovanie*

niek ZO JDS Trebatice do ich klubu dôchodcov. Milé, ochotné babičky a jeden deduško všetkým deťom materskej aj základnej školy trpezlivo ukazovali, ako sa pečú sladké i slané vianočné oblátky a trubičky. Nadelili deťom plné ruky na ochutnávanie, trpezlivo zametali podlahu plnú omrvínok a popritom sa deťom milo prihovárali a vysvetľovali. Patrí im náš obdiv a vďaka.

Nuž a potom sa už všetky naše sily spojili do prípravy **vianočnej besiedky**. V stredu 17. decembra popoludní sa priestrane jedálne opäť zaplnili rodičmi i starými rodičmi, ktorí sa tešili na vystúpenie svojich vnúčatiek. Program otvorili malí tanečníci so svojou lektorkou Miškou

- *Mici a Mňau priviedli Mikuláša a roztancovali všetky deti*





Začiatok nového roka sme privítali v plnom počte, no po niekoľkých týždňoch nás zaskočila v triede mladších detí šíriaca sa choroba – kiahne. Obavy z jej ďalšieho šírenia zapríčinili preloženie termínu detského karnevalu v kultúrnom dome, ktorý organizujú materská škola spoločne so základnou školou. Náplasťou na smútok detí bol **karneval v škôlke**, nechýbali na ňom súťaže, veselé tance a krásne masky. Pevne veríme, že karneval v náhradnom termíne sa nám vydarí tak, aby boli všetky deti aj ich rodičia či starí rodičia spokojní.

Srdečne Vás pozývame v sobotu 25. apríla 2026 do sály kultúrneho domu.

JANA PALKECHOVÁ
Foto: archív MŠ

• **Tanček anjelikov s našim najmilším a najkrehkejším Arturkom**

noc pri svetle prskaviek, kopec darčiekov pod stromčekom, voňavý punč, sladké koláčiky, príjemné rozhovory so známymi, hry s novými hračkami... To všetko doplnilo krásne strávené popoludnie v materskej škole.

Kúsok tejto čarovnej atmosféry sme na druhý deň priniesli aj **na obecný úrad**, pánovi starostovi a pracovníckam úradu sme zaspievali koledu, zavinšovali a odovzdali vlastnoručne vytvorené vianočné darčeky.

• **Dievčatám kostýmy strieborno-bielych vločiek naozaj veľmi pristali**



• **Konečne prišla biela zima**

DARUJTE ZO SVOJEJ DANE

Využite možnosť pomôcť!

Občianske združenie TREBATICKÉ DETI sa už tradične uchádza o podiel z daní fyzických a právnických osôb, aby tak touto formou pomohlo pri zaobstarávaní potrieb a pomôcok pre deti v materskej škole.

V tomto roku pri darovaní dochádza k zmene: Každá osoba môže darovať až 6 % zo svojej dane – 2 % matke, 2 % otcovi a 2 % neziskovej organizácii!

Údaje potrebné na darovanie – obchodné meno (názov):

Občianske združenie Trebatické deti
IČO: 42291381

Formulár na darovanie a postup pri darovaní nájdete na www.mstrebatice.sk alebo priamo v materskej škole.

Srdečne ďakujeme!
MATERSKÁ ŠKOLA TREBATICE

NA NÁVŠTEVE V OBECNEJ KNIŽNICI

Knihy – okná otvorené do vesmíru

„Ak neradi čítate,
tak ste len nenašli tú správnu knihu.“

J. K. Rowlingová

Obecná knižnica v kalendárnom roku 2025 svoje priestory pre verejnosť prvýkrát otvorila už 10. a 11. januára a zaevidovala 34 čitateľov. V roku 2025 čítali predovšetkým naše čitateľky seniorky, ktoré predstihli dievčatá v čítaní z roku 2024. Obecná knižnica v roku 2025 zaevidovala 158 čitateľov, z toho 66 detí do 15 rokov.

patrí miestnej samospráve a predovšetkým pracovníčke obecného úradu Ing. Monike Komárkovej, ktorá vždy pripraví a spracuje dôsledne celú agendu pri poskytnutí tohto grantu.

V trebatickej knižnici v roku 2025 boli najžiadanejšími knihami tituly od spisovateľov Dominika Dána, Václava Neuera, ktorí sa venujú detektívnemu žánru. U čitateľiek to boli najmä historické romány Jany Pronskej a dvoch úspešných slovenských spisovateľiek – Mary Baloghovej a Kristíny Brestenskej, tiež aj romány so životnými príbehmi Táne Keleovej – Vasilkovej.

Milecová, Elena Machajová, Eva Melicherová, Eva Moravčíková, Zlatica Hadvigová, Zuzana Reginová, Petra Reginová, Mária Hesková, Mária Ďuračková, Erika Palkechová, Mária Pňakovičová a Anna Ondrejková z Boroviec, Michaela Turzová z Banky, Ing. Ľubica Urbanová, Veronika Gaurová, Ľubica Galbavá.

Knižnicu pravidelne navštevujú aj čitatelia Juraj Urban so svojimi trebatickými a plešťanskými vnúčatkami a Jozef Gono, ktorý, ak je dobré počasie, privedie do knižnice aj svoju ťažko chodiacu dcérku Slávkú, ale aj manželku



• Mgr. Antónia Babišová je už veľa rokov zanietenu a úspešnou knihovničkou v obľúbenej trebatickej knižnici

V roku 2025 knižnica zaevidovala spolu 5 096 výpožičiek. Z odbornej literatúry pre dospelých 228 výpožičiek, z krásnej literatúry pre dospelých 1 873 výpožičiek, z odbornej literatúry pre deti 253 výpožičiek, z krásnej literatúry pre deti 1944 výpožičiek a 798 výpožičiek periodík. Do knižnice pravidelne dochádzali 3 periodiká, a to: *Slovenka*, *Život a obcou* vydávané *Trebatické zrkadlo*. Čitatelia si mohli z knižnice zapožičať aj prinesené periodiká, a to: *Chvilka pre teba*, *Rytmus života*, *Piešťanský týždeň*. Niektorí čitatelia si počas roka zapožičali aj 150 kusov periodík z dôvodu ich rastúcej ceny.

Do knižnice v roku 2025 pribudlo v porovnaní s predchádzajúcimi rokmi pomerne veľa kníh – spolu 157. Za grant z *Fondu na podporu umenia* bolo zakúpených 149 kníh v celkovej hodnote 2 273,46 €. Poskytnutý grant z *Fondu na podporu umenia* mal hodnotu 2 000 € a príspevok z rozpočtu obce 273,46 €. Osem nových kníh pribudlo do knižnice darom.

Z krásnej literatúry bolo pre dospelých zakúpených 85 kníh, pre deti 46 kníh, z odbornej literatúry pre dospelých a deti 18 kníh. Našej obci pre knižnicu bol poskytnutý grant z *Fondu na podporu umenia* v rokoch 2023, 2024 aj v roku 2025 – vždy v hodnote 1 000 €. Poďakovanie

Medzi knihy, ktoré nepustíte z rúk, patrila kniha Dominika Dána *Vianočná nádielka*, historický román Mary Baloghovej *Zrodila sa láska* a romány Lucindy Rileyovej *Čierna orchidea*, *Levanduľová záhrada*.

U detí obľúbenými knihami boli ďalšie *Minicrafty* a séria kníh *Tigrí tím*.

Knižnicu počas roka pravidelne navštevoval a najviac kníh si vypožičal žiak základnej školy Kristof Rajchl z Hornej ulice. V mesiaci október celú triedu žiakov 3. ročníka našej základnej školy za čitateľov knižnice prihlásila pani učiteľka Mgr. Renáta Susová. V mesiacoch október, november, december prvýkrát navštívilo knižnicu 14 žiakov aj s pani učiteľkou a sa stali čitateľmi knižnice. Svoj zámer „*Číta celá trieda*“ chcú dodržať aj v roku 2026.

Čitateľkami aj v roku 2025 boli z Ukrajiny pochádzajúca žiačka našej školy v roku 2023, 2024 Sofia Belovych a manželka pána Smreka Liubov Lytovchenko Smreková. Žiačka Sofia Belovych sa v mesiaci apríl odhlásila z knižnice, pretože sa vrátila s rodinou na Ukrajinu. Medzi dlhoročné čitateľky našej knižnice, ktorým knižnica ďakuje, patria: Milada Vančíková, Božena Tonkovičová, Marta Anderová, Mária Jankechová, Viera Šebestová, Mária Milecová, Renáta

Terku, ktorej zapožičia najnovšie kuchárske knihy a časopisy.

Knižnica ďakuje Ing. Ľubici Urbanovej a Lucii Krepopovej za darovanie detských kníh, Ingrid Jankechovej z Hornej ulice za darovanie kuchárskych kníh *Recepty zo života* a Lenke Mešterovej za darovanie kníh z odbornej literatúry a literatúry pre dospelých. Ďakuje tiež stálej čitateľke Petre Reginovej, ktorá aj v roku 2025 prinášala do knižnice svoje najnovšie knihy pre naše čitateľky.

Počas mesiacov jún, júl, august si mohli čitatelia pozrieť pripravenú výstavku nových a najžiadanejších kníh pre deti a dospelých.

Knižnica bola otvorená vždy v piatok a v sobotu od 16.00 do 19.00 hodiny. Zápisné do knižnice bolo pre deti a študentov 1 €, pre dospelých 2 €.

Vďaka patrí všetkým čitateľom, ktorí navštívili knižnicu v roku 2025, lebo každá kniha je ako neznámy pohľad na tajomstvo a krásy života, ktorý nás obklopuje. Čím viac krásnych kníh poznáme, tým hlbší, žiarivejší je i náš názor na celý život. Ktosi aj správne nazval novú knihu oknom, ktoré sa otvorilo do vesmíru.

Mgr. ANTÓNIA BABIŠOVÁ
knižnička obce
Foto: archív obce

ÚSPEŠNÝ ROK POĽOVNÍCKEHO ZDRUŽENIA BAŽANT

V duchu poľovníckej cti a tradícií

Poľovnícke združenie Bažant Trebatice prešlo zmenami a hodnotí rok 2025 ako úspešný. V mesiaci február prešlo zmenou vedenia. Predsedom združenia sa stal Mário Adamec, tajníkom Denisa Ilenčík, finančným hospodárom zostal pán Róbert Štefanka ml., poľovníckym hospodárom sa stal Ivan Ilenčík, kontrolórom združenia je Patrik Jankech a člen výboru Jozef Jankech. Aj touto cestou sa chceme poďakovať predchádzajúcemu vedeniu za jeho pôsobenie a odovzdanie funkcie.

Poľovnícke združenie pokračuje naďalej v spolupráci s obcou Trebatice, poľnohospodármi a Slovenskou poľovníckou komorou. Ako nový výbor deklarujeme, že našim cieľom je transparentné, spravodlivé a aktívne vedenie združenia v duchu poľovníckej cti a tradícií.

V mesiaci marec sme vykonali pravidelné sčítanie zveri, podľa ktorého sa nastavuje plán chovu a lovu na poľovnícku sezónu. Taktiež sa členovia poľovníckeho združenia venovali plánu prác, ako bola napríklad oprava senníka, opravy posedov, čistenie a dezinfekcia kŕmnych zariadení, taktiež ich oprava a mnohé ďalšie aktivity.

V mesiaci apríl sa nám podarilo zakúpiť páriky jarabíc poľných, ktoré sa stihli ešte zahniezdiť a naklást vajčička. Ako po minulé roky, aj teraz sa ich ujal Róbert Štefanka mladší. Opäť sa mu podarilo odchovať niekoľko párov, ktoré budú na jar 2026 vypustené do prírody.

Ako tak sledujeme, zatiaľ sa vypusteným jarabiciam poľným v našom revíri úspešne darí, rozmnožujú sa aj vo voľnej prírode, k čomu výrazne prispeli aj vytvorené biopásky na poliach.

V máji, tak ako aj po minulé roky, boli po revíri rozmiestnené napájacie zariadenia pre zver, v ktorých bola pravidelne vymieňaná a dopĺňaná čerstvá voda. Taktiež bola pravidelne zalievaná čerešňová aleja, ktorú sme v roku 2024 vysadili s pomocou Agro-družstva Trebatice.

Mesiac jún je mesiacom poľovníctva a ochrany prírody. Poľovnícke združenie sa v danom mesiaci zameriava na ochranu zveri. Pri chodníkoch, lesných cestičkách a poliach boli členmi rozvešané informačné plagáty „JE JAR A MY SA RODÍME“ na upozornenie verejnosti, aby bola opatrná voči mláďatám.

V júli sa členovia výboru zúčastnili na sneme, ktorý sa konal v Kaštieli Chtelnica, bol organizovaný okresnou organizáciou SPZ a OPK Piešťany. Na tomto podujatí prebiehala voľba nového výboru OPK Piešťany. Súčasťou programu bolo aj odovzdanie vyznamenaní za poľovnícke zásluhy.

Z nášho združenia boli ocenení dvaja členovia bronzovou medailou za zásluhy v poľovníctve – Mário Adamec a Ivan Ilenčík. Naše združenie dostalo aj zlatú medailu za srnca.

V mesiaci august sa tento rok u nás nekonali Jesenné skúšky stavačov a malých plemien, štafetu prebrala obec Veselé. Na skúškach

sa zúčastnil aj náš člen Ivan Ilenčík so svojím psom Indi z Pečeňadských rovín a umiestnili sa na 1. mieste. Psy sú pre naše združenie veľmi dôležité, nakoľko bez psov sa na poľovačkách nezaobídeme. Nie nadarmo sa hovorí, že poľovník bez psa je len polovičný poľovník.

V septembri sa členovia poľovníckeho združenia pod vedením Róberta Štefanku ml. zúčastnili na 4. ročníku streleckých pretekov v obci Veselé o Pohár obce Veselé. Združenie sa umiestnilo na 8. mieste z celkového počtu 12.

Poľovnícke združenie si plne uvedomuje význam rozvoja cestovného ruchu a podporuje aktivity, ktoré umožňujú ľuďom tráviť viac času v prírode. Vybudovanie novej cyklotrasy v našom revíri však so sebou prinieslo aj problémy, na ktoré musíme ako užívateľ poľovníckeho revíru verejnosť upozorniť.

Od sprístupnenia cyklotrasy evidujeme postupné miznutie a poškodovanie kŕmnych zariadení pre zver, ktoré boli vybudované či už z finančných prostriedkov poľovníckeho združenia



● Členovia Poľovníckeho združenia Trebatice

V mesiaci október, na základe požiadavky miestneho Agro-družstva, sa členovia poľovníckeho združenia zapojili do brigádnických prác zameraných na ochranu poľnohospodárskych kultúr.

V novembri a decembri 2025 boli naplánované štyri spoločné poľovačky. Odstrel bol organizovaný v súlade s povoleniami a poľovníckou etikou. Členovia združenia boli vyzvaní na zodpovedný a disciplinovaný výkon práva poľovníctva.

Naše združenie stále nemá vlastné priestory na stretávanie sa a organizovanie poľovníckych akcií. Aj pre tento rok nám starosta obce Trebatice umožnil užívanie Areálu chovateľov. Počas roka 2025 sme sa snažili areál zveľaďovať. Pravidelne sme kosili trávu, opravili sme padajúci plot, vyviezli sme nanosený odpad uložený popri budove, odstránili sme vyrastajúce stromy, ktoré poškodzovali múry budovy, zaizolovali sme zvonku pretekajúcu časť steny, obnovili sme inventár kuchynky a mnoho ďalšieho. Aj v roku 2026 by sme radi pokračovali v prácach a v zveľaďovaní areálu.

Taktiež sme previezli sklad na krmivo, ktorý bol doposiaľ umiestnený na zbernom dvore bioodpadu.

Sklad bol znehodnotený, pomaľovaný vandalmi, preto členovia poľovníckeho združenia na ňom upravili náter, aby pôsobil kultúrne.

nia, alebo samotného člena, ktorý za dané zariadenie zodpovedá. Niektoré zariadenia boli odcudzené úplne, iné zničené, alebo rozobraté. Tieto skutky nám spôsobujú nielen finančné škody, ale zároveň výrazne sťažujú zabezpečenie prikrmovania zveri, najmä v zimnom období.

Ďalším vážnym problémom je poškodovanie stromov a lesného porastu deťmi. Evidujeme prípady lámania mladých stromčekov, pilovanie stromov, oškrabovanie kôry. Takéto zásahy negatívne ovplyvňujú stav porastov v lesíkoch, ktoré sú spoločným bohatstvom nás všetkých.

Zvýšený pohyb ľudí a cyklistov v revíri má zároveň priamy vplyv na rušenie zveri, čo vedie k jej plašeniu a presunom do poľnohospodárskych oblastí. Naším cieľom nie je obmedzovať verejnosť v pohybe v prírode, ale apelovať na vzájomnú ohľadupnosť, rešpekt a dodržiavanie pravidiel.

Výbor PZ Bažant Trebatice hodnotí činnosť v roku 2025 ako stabilnú a efektívnu. Počas roka sa podarilo zabezpečiť potrebné úlohy v oblasti chovu a lovu, údržby zariadení aj starostlivosti o zver.

Výbor ďakuje všetkým členom za aktívnu účasť na brigádach, spoločných poľovačkách a celoročnej práci pre združenie.

DENISA ILENČÍK, tajomníčka združenia
Foto: archív PZB



„Neboj sa, len ver,“ vyzýval Ježiš Kristus

Milí priatelia, som rád, že sa Vám môžem prhovoriť aj prostredníctvom článku v tomto najnovšom čísle Trebatického zrkadla. Keď som v marci v roku 2019 prišiel do Trebatíc, moju pozornosť upútala blízkosť piešťanského Kúpeľného ostrova, ako aj neďalekej obce s názvom Ostrov. S priam exotickou skutočnosťou, že vďaka pôsobeniu vo farnosti Borovce môžem byť akýmsi obyvateľom, či presnejšie návštevníkom „dvoch ostrovov“ ležiacich neďaleko, som sa už neraz „selfičkom“ pochválil svojim blízkym a vzdialeným príbuzným.

Som šťastný, že po období pôstu a zime nastáva konečne jar a čas veľkonočný. V tomto roku sa Veľkonočná nedeľa slávi 5. apríla. V ten istý deň, ale v roku 1772, sa holandský moreplavec Jacob Roggeveen vydal na cestu južnou časťou Tichého oceánu s úmyslom objaviť neznámu krajinu na juhu *Terra Australis*. Objavil však ostrov, ktorý pomenoval Veľkonočným ostrovom. Nazval ho tak práve preto, lebo v ten deň bola Veľkonočná nedeľa. Je najviac izolovaným obývaným ostrovom na svete. Pôsobí veľmi osamelo. Nikde na svete teda nenájdeme odľahlejší a tajomnejší ostrov. Jeho najbližší sused – ostrov Pitcairn (na ktorom žili vzbúrenci z lode *Bounty*) je vzdialený viac než 2000 kilometrov a k pobrežiu Južnej Ameriky je to až 3300 kilometrov. Ostrov je známy vďaka kamenným sochám, ktoré vycnievajú zo zeme. Sú to sochy ľudských postáv vytesaných zo skaly a boli vytvorené medzi rokom 1250 až 1500. Hovorí im *moai* a vraj znázorňujú náčelníkov kmeňov. Obyvatelia ostrova verili, že ich náčelníci sú potomkami bohov a po smrti sa znovu stanú božskými stvoreniami. *Moai* mali dočasne uchovať ich duše a ochraňovať obyvateľov ostrova. Súčasťou ich kultúry bol aj *vtáčí muž*. Ním sa mohol stať ten, kto zliezol tristo metrov vysoký útes, preplával niekoľko kilometrov v mori plnom žralokov a z malého opusteného ostrovčeka priniesol vajce. Vďaka tomu sa stal *vtáčim mužom* a jeho kmeň bol vyvolený medzi ostatnými kmeňmi.

Český archeológ Pavel sa nechal počuť: „Na



svete sú tisíce ostrovov, ale Veľkonočný je len jeden. Keď som ho prvýkrát opúšťal, tak som plakal, že sa tam už nevrátim.“ Každá krajina či spoločnosť, každý národ či kmeň žije zaujímavým spôsobom života s túžbou prežiť a zvíťaziť. A to je aj poslanstvo jari a Veľkej noci. My všetci sme pozvaní k novému a lepšiemu životu, ktorý nám priniesla obeť a víťazstvo nad smrťou Božieho Syna. To, čo môžeme prežívať počas veľkonočných sviatkov, je veľké a nádherné tajomstvo. Uznávaný spisovateľ a poradca Dr. John Izza napísal knihu pod názvom *Päť tajomstiev, ktoré musíte objaviť, kým zomriete*. V nej píše, ako od malička túžil objaviť tajomstvo života. Preto kládol starým ľuďom tieto otázky: *Čo vás v živote urobilo najšťastnejšími? Čo vo svojom živote ľutujete? Na čom podľa vás záleží?* Odpovede zosumarizoval

do piatich bodov, ktoré označil ako tajomstvá zmysluplného života: *Buďte sami sebou. Nezanedbávajúte po sebe nič, čo by ste museli ľutovať. Buďte plní lásky. Žite prítomnosť. Dávajte viac, ako beriete.*

Od amerického filozofa, psychológa a pragmatika Williama Jamesa je známy výrok: *„Sme ako ostrovy v mori, na povrchu oddelené, ale spojené v hĺbkach.“* Škótsky politik Thomas Dewar používa slovo ostrov takto: *„Láska je ostrov citov, obmývaný oceánom výdavkov.“*

Posledná kniha Biblie *Zjavenie sv. apoštola Jána (Apokalypsa)* bola napísaná na ostrove Patmos v Stredozemnom mori. Je jedinou prorockou knihou Nového Zákona. *„Ja, Ján, váš brat a spoločník v súžení... bol som pre Božie slovo a pre Ježišovo svedectvo na ostrove, ktorý sa volá Patmos. V Pánov deň som bol vo vyržení a počul som za sebou hlas... „Čo vidíš, napíš do knihy a pošli...“ (Zjv 1,9)* Jánove zjavenia z ostrova opisujú koniec sveta, posledné udalosti

a konečné víťazstvo Pána Boha nad zlom. Keď sa spýtali istej pani Kataríny, akú cestu musela prejsť odvtedy, čo jej lekári diagnostikovali rakovinu, povedala: *„Ťažkú a krásnu. V tom zmysle, že som vyrástla. Vo všetkých smeroch, najmä však vnútorne a duchovne. Paradoxne som veľmi vďačná za to, že som dostala rakovinu. Som vďačná, že som pochopila samú seba, ľudí v mojom okolí a prestala som sa báť.“*

„Neboj sa, len ver.“ To bola veľmi častá výzva adresovaná Ježišom Kristom mnohým, s ktorými sa stretol. Každý, kto prijme poslanstvo veľkonočných sviatkov, vstupuje do prostredia, kde sa už netreba ničoho báť. Všetkým Vám želim pokojnú a milostiplnú Veľkú noc.

MARIÁN DÍREŠ, kňaz

Foto: archív

Veľkonočné zvyky a tradície sa líšia podľa kultúry a regiónu, ale mnohé z nich majú spoločné prvky, ako je oslava jari, obnovenie života a symbolika úmrtia a vzkriesenia. Tu je niekoľko bežných veľkonočných zvykov a tradícií.

Farbenie vajčiek: Farbenie vajčiek je jednou z najpopulárnejších veľkonočných tradícií vo väčšine krajín. Vajčká sú často farbené rôznymi farbami a vzormi a následne používané pri rôznych hrách a súťažiaci.

Veľkonočný zajko: Zajko je častým symbolom Veľkej noci, najmä v západnej kultúre. Deti sa učia, že veľkonočný zajko prináša darčeky, najmä čokoládové zajačiky a vajčká.

Veľkonočné pokrmy: V mnohých domácnostiach sa pripravujú špeciálne jedlá na Veľkú noc, ako sú pečené šunky, jahňacie mäso, klo-

Veľkonočné zvyky a tradície

básky, koláče a iné sladké dobroty. Tieto jedlá často symbolizujú radosť a hojnosť.

Veľkonočné pochody: Niektoré komunity majú tradíciu organizovať veľkonočné pochody, počas ktorých sa spieva, tancuje a oslavuje sa náboženský význam Veľkej noci.

Návšteva kostola: Pre mnohých ľudí je návšteva kostola neoddeliteľnou súčasťou veľkonočných sviatkov. Kresťania chodia do kostola na veľkonočné bohoslužby, kde sa spomína ukrižovanie a vzkriesenie Ježiša Krista.

Veľkonočné vajčkové poľovníctvo: Niektoré kultúry majú tradíciu organizovať veľkonočné vajčkové poľovníctvo, počas ktorého

deti hľadajú schované vajčká v záhrade alebo dome.

Veľkonočné dekorácie: Domácnosti sú často ozdobené veľkonočnými dekoráciami, ako sú vence z kvetov, sošky zajačikov, vajčká a ďalšie symboly jari a obnovenia.

Veľkonočné vajčká: Okrem farbených vajčiek sú tiež populárne zdobené, často pomocou rôznych techník, ako je vyrezávanie, zdobenie voskom alebo lepením ozdobných materiálov.

Tieto zvyky a tradície sa môžu líšiť v závislosti od kultúry a náboženstva, ale väčšina z nich slúži na oslavu a zdôraznenie významu Veľkej noci.



Z CIRKEVNÉHO ŽIVOTA



● Pútnici ku kaplnke

Ahoj – Na slávu Ježiša Krista

Pozdrav *Ahoj* patrí dnes medzi najčastejšie používané pozdravy. Udomácnil sa u nás v 20. storočí – najprv medzi vodákmi a trampmi, neskôr v bežnom jazyku.

Nemci a Holanďania si jeho obľúbenosť u nás vysvetľujú tým, že ani Čechy, ani Slovensko nemajú more, a tak si nahrádzame nostalgiu námorníckym pozdravom. Nechajme však prímorské národy a pozrime sa na význam tohto slova. Jedna z verzíí hovorí, že *Ahoj* vzniklo ako skratka latinského pozdravu námorníkov v 18. storočí: **Ad honorem Jesu** – Na slávu Ježiša Krista. S týmto pozdravom vyplávali na more, zdravili stretávajúce lode a vzývali Ježiša pri nebezpečenstvách, ktorých na mori nikdy nebolo málo.

Po druhej svetovej vojne sa pozdrav *Ahoj* rýchlo rozšíril, ako príjemná náhrada za „Práci



● Veselá guľovačka po nedeľnej svätej omši



čest“. Niektoré zdroje uvádzajú, že počas totality ho používala kresťanská mládež ako skratku: **Aj hriešnikov ochraňuje Ježiš**.

Aj my v Trebaticiach žijeme svoj cirkevný život na slávu Ježiša Krista. Slávime sväté omše, konáme májové a októbrové litánie, modlíme sa krížové cesty, deviatniky k sv. Jozefovi, k Duchu Svätému, k Panne Márii Zázračnej medaily, Fatimské pobožnosti. Konáme procesie k Božiemu Telu a prosebné procesie za úrodu ku kaplnke Panny Márie v Hornom poli.

V minulom roku sme ako Pútnici nádeje prežili Večer milosrdenstva v Piešťanoch, putovali sme ku kaplnke Lurdskej Panny Márie v Borovciach, do Šaštína, Trnavy a na Spiš. Každoročne máme celodennú poklonu k Sviatosti Oltárnej, nočnú adoráciu k Božskému Srdcu a pripravujeme deti na Prvé sväté prijímanie.

● Pútnici v Trnave



● Slávnosť Božieho Tela

Deti sa zapojili do iniciatívy *Milión detí sa modlí ruženec*, svojimi skutkami pomáhali Ježišovi niesť kríž, modlitbami zaplnili líuku pre Pannu Máriu a postavili *Mesto pokoja*.

Máme štyri ruže živého ruženca, dve putovné kaplnky Panny Márie a spoločenstvo čitateľov Božského Srdca Ježišovho.

Každá účasť na týchto aktivitách je v prvom rade pre nás – pre dobro našej duše a pre náš rast na ceste ku spásu. Každou modlitbou a účasťou si zhromažďujeme pre seba poklady v nebi.

Predsa však chcem pozdraviť a poďakovať všetkým, ktorí prispeli k životu nášho farského spoločenstva.

Ahoj všetkým nemenovaným hrdinom – asistencii na procesiách, ktorí niesli kríž, baldachýn, sviece, ozvučenie, zástavy, zbierali lupienky kvetov deťom, ktoré posýpali cestu.

Ahoj všetkým, ktorí pripravili oltáriky, Boží hrob, nočnú adoráciu, roráty, zdobili kaplnku, pamätník a kríže na cintoríne a v obci.

Ahoj všetkým, ktorí prispeli k sláveniu Veľkonočného trojdnia a Veľkonočnej vigílie, modlili sa krížovú cestu, čítali lekcie, prosby a spievali.

Ahoj adorátorom pri Božom hrobe a počas celodennej poklony.

Ahoj šikovným gazdinkám, ktoré piekli, pripravovali pohostenie a priniesli dobroty pre deti.

Ahoj horlitém ružencového bratstva, Združenia zázračnej medaily a BSJ.

Ahoj všetkým, ktorí sa starali o upratovanie a výzdobu kostola, o oltárne plachty, omšové rúcha, omšové potreby a miništrantské košielky. Ahoj všetkým, ktorí urobili krásnu vianočnú výzdobu nášho chrámu.

Ahoj všetkým, ktorí viedli deti k účasti na bohoslužbách, zapájali ich do detských aktivít a pripravili jasličkovú pobožnosť.

Ahoj pani kostolníčke Kajke Ševčovičovej za prípravu a organizáciu bohoslužieb a pohrebných obradov, dohľadanie na miništrantov,

organizovanie pútí, za návštevy chorých a informovanie o dianí v spoločenstve.

Ahoj pani organistke Inke Urbanovej za vznesený spev, ktorý povznáša až k nebeským výšinám, za vedenie detí k láske k cirkevnejmu spevu, za sprevádzanie detských svätých omší, krížových ciest a slávností. Ahoj aj pani Daniele, Miške a Majovi.

Ahoj pani Evke Krištofcovej za starostlivosť o čistotu a úpravu chrámu. Kostol zdobí podľa obdobia, teraz v pôste je dojmavý aranžmán zo 100 červených ruží, ich padajúce lupene symbolizujú krv Krista.

Ahoj pani Anne Hermanovej, ktorá premodlieva a vedie nás k prosbám na rozličné úmysly. Ahoj aj pani Antónii, Zdenke, Katke a Márii za modlenie.

Ahoj páňovi Milanovi Pekarovičovi za oduševnený spev, vzácne piesne z pokladnice chrámového spevu, za pašie, veľkonočný chválospev, starosloviensky Otčenáš a predspevovanie počas putovania.

Ahoj mimoriadnym rozdávačom svätého prijímania Miroslavovi a Radovanovi.

Ahoj miništrantom Petrovi, Martinovi G., Martinovi Ch., Maxíkovi, Maťkovi, Gabkovi, Andrejko-

vi, Tomáškovi, Miškovi, Dávidovi, Nikovi, Martinkovi, Markovi, Samkovi a Romanovi.

Ahoj páňovi farárovi Dیرهšovi, duchovnému otcovi Mariánovi za neúnavnú službu a všetko, čo robí pre našu farnosť. Jeho horlivosť a obetavosť sú pre nás veľkým darom a povzbudením.

KAMILA MEYER

Foto: Juraj Jankech



● Ahoj miništrantom

ORGANIZOVANÝ FUTBAL V TREBATICIACH OČAMI JOZEFA SVETLÍKA

Záchranárske práce A-mužstva OFK

Pri čítaní týchto riadkov bude jarná časť sezóny IV. ligy už v plnom prúde a ja verím, že A-mužstvo OFK bude mať v tom čase viac ako dvanásť dosiahnutých bodov z jesennej časti súťaže. Situácia je vážna, ale riešiteľná, nakoľko je súťaž extrémne vyrovnaná. Napriek tomu, že sme zimovali na pätnástom mieste, strácame na desiate miesto len tri body a na ôsme miesto päť bodov. Pri udelení troch bodov za výhru dva-tri vyhrané zápasy môžu výrazne premiešať tabuľku. Aj vzhľadom na to bude úvod jarnej časti veľmi dôležitý.

Počas zimnej prípravy sme vo funkcionárskom štábe nič nepodcenili, práve naopak. Potom, ako sme koncom jesene dotiahli do klubu renomovaného trénerského odborníka v podobe Pavla Bartoša, počas zimy sme nezaháľali a i prispením nového trénera príde k výrazným zmenám v kádri. Mužstvo opustili dvaja latinskoamerickí hráči Sebastian Quejada a Hamilton Lopez a na ich miesta prišiel Barnabás Szabó z Dolných Salib a Sebastian Nagy na jeseň pôsobiaci v Gabčíkove. Do zostavy sa vracia po vážnom zranení domáci odchovanec Matúš Valo. K výmene prišlo i na brankárskom poste, keď Martina Greža nahradil Tamás Varga z Tešedíkova.

Zimná príprava bola vzhľadom na zámer záchran seniorského A-mužstva vo 4. lige jednou z najkvalitnejších v poslednom období. Trénovalo sa trikrát do týždňa a navyše sa cez víkend odohral prípravný zápas. Vzhľadom na tuhú zimu spojenú so snehom a ľadom sa nedalo využiť našu tréningovú plochu,



● A-mužstvo OFK Trebatice pred jedným z tréningov počas zimnej prípravy Foto: Trnavský hlas

a tak sme využívali dvakrát v týždni umelú trávu v Piešťanoch. V stredu sa mužstvo venovalo počas celej zimy spevňovaniu jadra tela a svalstva či odrazovej sily v posilňovni Športového centra Trebatice.

Počas zimnej prípravnej fázy sme odohrali viacero zápasov. Koncom januára sme podľahli AC Nitra 2:3, vo februári MŠK Senec 2:4 a Tovarňikom 1:2. V generálke pred prvým majstrovským zápasom v jarnej časti sme porazili na umelej trávě v Piešťanoch Kráľovú pri Seneci, účastníka IV. ligy Bratislava, 3:0. Príprava

a výkony mužstva i s prichádzajúcim posilnením kádra gradovali, a tak verím, že v prvých kolách vstúpime do súťaže úspešne.

Čaká nás ťažká jar, ktorá odštartuje už 8. marca zápasom v Leviciach proti tamojšiemu FK. Následne hostíme FK Bestrent Horná Krupá a cestujeme do Nového Mesta nad Váhom na zápas s tamojším AFC. Tieto zápasy výrazne napovedia o naplnení našich ambícií v jarnej časti súťaže, keďže ide o súperov, ktorí sú rovnako ohrození zostupom ako my. Vo štvrtom kole doma hostíme PFK Piešťany a ja verím, že 29. marca 2026 bude v Trebaticiach plný štadión. Zápas jesenného derby v Piešťanoch videlo viac ako 800 platiacich divákov. Všetci túžime po tom, aby sa okrem návštevnosti zopakoval i výsledok, keďže sme vyhrali v pomere 2:1.

Zachytiť úvod jarnej časti sezóny je náš krátkodobý cieľ. Vyhnúť sa bojom o záchranu v posledných zápasoch je zase dlhodobá stratégia. S pocitom dobre odvedenej práce počas zimnej prípravy sa už tešíme na jarnú časť sezóny a ja verím, že rovnako i priaznivci trebatického futbalu.

Ing. JOZEF SVETLÍK
prezident OFK Trebatice

Foto: archív OFK Trebatice, Trnavský hlas



● Poskytnuté podmienky Športovým centrom Trebatice nám môžu mnohí závidieť

Foto: OFK Trebatice

POĎAKOVANIE

Výkonný výbor OFK Trebatice ďakuje pánovi Michalovi Cepekovi, majiteľovi Športového centra Trebatice, za bezplatné poskytnutie posilňovne pre prípravu A-mužstva OFK Trebatice počas zimného prípravného obdobia. Podmienky vytvorené Športovým centrom Trebatice na prípravu našich futbalistov nám môžu závidieť i mnohé prvoligové kluby.

- js -



NA VINCENTA ONDAČKU NEZABÚDAME

Prvé miesto obhájil Andrej Koprna



● Účastníci Memoriálu Vincenta Ondačku

V sobotu 3. januára 2026 sa v priestoroch Stolnotenisového klubu OFK Trebatice uskutočnil po šiestykrát už tradičný Memoriál Vincenta Ondačku v stolnom tenise.

Turnaj pomohol slávnostne otvoriť aj Vincentov syn Milan Ondačka. Vo výbornej atmosfére si zahralo šesťnásť amatérskych hráčov. Hralo sa v štyroch základných skupinách, ktoré podľa jednotlivých výsledkov určili nasadenie hráčov do finálového pavúka. Menej úspešní hráči si zahrali pavúka útechy.

Turnaj riadil rozhodca a zároveň si aj zahral stále aktívny Vladimír Saitler. Bolo vidieť veľa skvelých zápasov. Napokon sa z víťazstva radoval Andrej Koprna, ktorý obhájil svoj titul z minulého roka.

Celý turnaj bol nielen skvelou príležitosťou na stretnutie s priateľmi a milovníkmi stolného tenisu, ale aj dôstojnou spomienkou na trebatickú legendu tohto športu – Vincenta Ondačku.



● Najlepší traja hráči, zľava: Juraj Valo, Andrej Koprna, Dagmar Bitarovská

Reštart CFM JA

Mnohým priaznivcom futbalu z celého regiónu je známa značka Centrum futbalovej mládeže Jozefa Adamca alebo jej skratka CFM JA. Od svojho založenia v roku 2013 vychovalo združenie futbalových klubov z Trebatíc, Krakovian a v súčasnosti i z Boroviec množstvo hráčov pre seniorský futbal.

A dovoľm si už povedať i to, že vďaka CFM JA v niektorých obciach ešte stále je seniorský futbal. Po rokoch napredovania prišla stagnácia a všetko vyvrcholilo nedostatkom hráčov

v dorasteneckej kategórii a neprihláseniu kategórii U-19 a U-17 do súťaže. Počas minulého leta sa nám podarilo zastabilizovať nižšie kategórie, a tak v CFM JA stále pôsobi osem tímov v siedmich kategóriách, čo predstavuje sto chlapcov a dievčat. Do CFM JA prišiel nový šéftrener a koordinátor Karol Kantek.

Reštart CFM JA počas leta je nevyhnutný, nakoľko sa absencia dorasteneckého mužstva v krátkom období prejaví i pri seniorských mužstvách jednotlivých materských klubov CFM JA. Ani v tejto oblasti nezaháľame a hľadáme riešenie, ktoré by mohlo byť známe už počas jari.

Ing. JOZEF SVETLÍK
predseda CFM JA

Výsledky:

1. miesto: Andrej Koprna
2. miesto: Mgr. Juraj Valo
3. miesto: Dagmar Bitarovská

Ďakujem všetkým zúčastneným hráčom aj divákovi za skvelú atmosféru. Poďakovanie patrí aj dlhoročnému organizátorovi – Ondrejovi Macháčovi, Miroslavovi Galbavému, Andrejovi Vargovi a za podporu starostovi obce Mgr. Jurajovi Valovi.

Vítazovi gratulujem a zároveň prajem hráčovi a fanúšikovi stolného tenisu krásne prežitie veľkonočných sviatkov.

- av -, foto: autor

ČO PONÚKA VERNOSTNÝ PROGRAM OBCE TREBATICE V ROKU 2026?

Každé euro spraví radosť

Už 607 (medziročný nárast o 40) obyvateľov obce s trvalým pobytom na území Trebatice využíva výhody vernostného programu. A ten bude pokračovať i v roku 2026. Hlavné pre nových záujemcov o vernostnú kartu obce Trebatice rekapitulujeme základné princípy vernostného programu.

V roku 2016 obec Trebatice spustila projekt, ktorý dostal názov – Vernostný program obce Trebatice. Cieľom programu bolo podporiť a zvýhodniť obyvateľov obce s trvalým pobytom v obci, ako i zvýšiť podporu aktívneho trávenia voľného času obyvateľov športom, kultúrou či inou vhodnou formou.

Za týmto účelom obec vydala obyvateľovi obce s trvalým pobytom v obci na základe jeho žiadosti predloženej na obecnom úrade vernostnú kartu, ktorá bola neprenosná – viazaná na meno a adresu obyvateľa.

Projekt je dlhodobý, vernostná karta je platná bez časového obmedzenia, je však viazaná na evidenciu trvalého pobytu v obci. Po ukončení

trvalého pobytu v obci je karta automaticky neplatná.

Na rok 2026 odporučila komisia školstva, športu a mládeže obecnému zastupiteľstvu za partnera – agentúru, ktorá bude už tradične spoluorganizátorom trebatických hodov a v tomto roku až trojdňového podujatia HODY Trebatice 2026. Hudobný festival v areáli AMK sa začne už vo štvrtok a ukončený bude v sobotu. Viaceré výhody vyplývajúce pre držiteľov vernostnej karty z minulého roku sú platné i v tomto roku. Benefity pre držiteľov vernostnej karty na rok 2026 budú po schválení v obecnom zastupiteľstve nasledovné:

- ✓ **HODY 2026** – držiteľovi vernostnej karty bude udelená zľava na kúpu lístka na podujatie v predpredaji na obecnom úrade vo výške – 2 €. Vzhľadom na to, že cena vstupného je v predpredaji stanovená na 22 €, držiteľ vernostnej karty po kúpe lístka v predpredaji na obecnom úrade bude lístok stáť 20 €.

- ✓ **Relax, oddych v Športovom centre Trebatice** – držiteľovi vernostnej karty bude po dohode s partnerom – Športové centrum Trebatice s. r. o., Trebatice poskytnutá 10 % zľava z hodnoty vstupnej poukážky – permanentky (jednomesačná, trojmesačná, polročná, ročná).

- ✓ **Obecný futbalový klub Stavoprac Trebatice a podujatie – domáce majstrovské futbalové zápasy OFK Stavoprac Trebatice v roku 2026** – vstup pre držiteľa vernostnej karty je zdarma, potrebné je preukázať sa kartou pri vstupe na štadión OFK.

Využite i v tomto roku výhody Vernostného programu obce Trebatice! Stačí splniť tri podmienky – mať trvalý pobyt v Trebaticiach, požiadať na obecnom úrade o vydanie vernostnej karty a nemať voči obci Trebatice žiadne záväzky.

- OcÚ - Trebatice



● Nejedna gazdinka sa potešila, keď k nej až domov zavítal „šablár“

KAŽDÉMU TO, ČO SI ZASLŮŽI

Chválime – haníme

Bolo by ideálne, keby sme v tejto rubrike mohli iba chváliť. Zatiaľ však musíme využiť obidva palce.

Ten palec hore a s ním veľkú pochvalu a poďakovanie posielame:



Všetkým obetavým mužom a chlapcom, ktorí sa nesmierne ochotne zapojili do prípravy a udržiavania ľadovej plochy v Areáli zdravia počas mrazivých januárových dní. Počasie to umožnilo po dlhých rokoch a oni nezaváhali a pod vedením starostu obce pravidelne, deň čo deň, noc čo noc v mraze liali vodu, upravovali plochu, aby bola pripravená na návaly korčuliarov. Vďaka nim deti i dospelí získali a zlepšili svoje korčuliarske zručnosti, prežili na ľade veselú chvíľu s kamarátmi a urobili veľa užitočného pre svoje zdravie.



Folklornému súboru Krakovienka za oživenie fašiangových zvykov v našej obci, vytancovanie dievok a žien počas pochodu s hudbou po dedine, „smútočný“ program pri pochovávaní basy a možnosť zabaviť sa na ľudovej veselici.

Palec dolu:



Tému „psičkari“ a ich ľahostajnosť pri chodení von so svojimi miláčikmi sme už rozoberali skutočne veľa krát. Vraciame sa k nej po opakovaných sťažnostiach obyvateľov našej obce. Je skutočne nepríjemné zbierať zo svojho trávnik exkrementy cudzích psov. Problémom nie sú psy, problémom sú ich bezohľadní a nezodpovední majitelia. Stojanov s vreckami je v dedine a v jej okolí dosť, stačí otvoriť oči a využívať ich. Vyzývame preto všetkých vás, ktorí znečisťujete našu obec – spravajte sa ako ľudia, chceme žiť v čistom, udržiavanom prostredí.



V poslednom období sa opakuje aj ďalší problém so psíkmi. Niektorí majitelia si ich nevedia ustrážiť doma a nechávajú ich túlať sa po dedine. Na vás poukazuje náš druhý palec dolu.



Nedisciplinovaným užívateľom Cyklotrasy Zelená cesta, ktorí ničia okolitú prírodu vrátane krmidiel pre zver.

- RR -